

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III.—Núm. 796

Apartado de Correos núm. 29

Jueves, 5 de Noviembre de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## CARTAS CANTAN

El señor Cambó ha escrito una carta al señor presidente del Directorio militar gobernante. Esta carta fué muy comentada, no faltando murmuradores maliciosos que la detestaron para dar en el bulisillo, o sea el verdadero por qué de haber sido escrita. Co no una carta se contesta con otra, el señor presidente escribió la suya para el señor Cambó. También tuvo sus comentarios, de esos que en todo se meten, que a la chiticalla aseguraban que del borrador a la puesta en limpio, surgieron diferencias. Yo no quiero meterme en minucias ni andar en minutas. Lo cierto es que todo quedó como estaba y ninguna de estas cartas hizo riza. Para no pecar por carta de menos, el señor Cambó escribió otra por vía de réplica. Y como escrita una carta, mensajero nunca falta, los periódicos nos la dieron a conocer, juntamente con la duplica del señor marqués de Estella. Días antes de esta publicación, y nos la anunciara el señor presidente, y estaba ya alampando por leer ambos escritos, para tomar cartas en el asunto y saber a que carta quedarme.

Dase el caso, lector querido, para que los hombres públicos de España sigan siendo una paradoja, que el que, como el señor Cambó, dice y repite que está como retirado de la vida pública y se abstiene de intervenir en los problemas políticos, es el que trata de ellos, y los que nada han dicho de retirarse, son los que callan. Y no se concreta el señor Cambó a practicar su abstención escribiendo ampliamente sobre el problema de Marruecos, sino que, en su última carta, nos ofrece hablar largo y tendido de su vieja fe regionalista. Y valgan verdades, también el señor presidente nos ofrece su paradoja. Porque celebra "el reintegro del señor Cambó a la política, en el campo de la ideología o de la aportación de su talento y su experiencia", y dice

## DE SOCIEDAD

Ayer pasó unas horas en Oviedo nuestro amigo don Jesús Bango, quien ha regresado por la tarde a su casa de Pravia.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo de Mieres don José Menéndez.

Para Madrid, salió don Juan Pérez Concha.

Se encuentra entre nosotros don Luis Suárez Pacheco.

Han pasado el día entre nosotros la distinguida señora de don José Vigil y sus encantadoras hijas Carmina y Elena.

Para Madrid, salió el joven médico de Llanes don Tomás Vega Escandón.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en Oviedo a nuestro particular y buen amigo don Manuel Cadierno, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Pola de Allande.

Ha regresado a la Habana, posesionándose de su cargo de jefe de los Archivos municipales, nuestro amigo don Eduardo de Cárdenas Bombalier, quien ha pasado una temporada en Asturias.

Se encuentra enfermo nuestro distinguido amigo don Víctor Díaz Ordóñez, excatedrático de Derecho Canónico de la Universidad ovetense.

Se encuentra ya casi restablecido de su dolencia, nuestro querido amigo don Federico Luzuriaga, director del Instituto Nacional de segunda enseñanza, quien con tal motivo está recibiendo muchos plácemes.

Para Madrid, salió la bella señorita Fifi Magnat.

Se encontraba ayer en esta capital la distinguida señora de Gijón doña Ramona Villa de Villa.

Salieron para Llanes, después de pasar el día de ayer en esta ca-

que "a él como a tantos otros hombres de su valer y categoría, solo les alejan de una actuación efectiva, las circunstancias políticas que solo cambiarán mediante una apelación en forma, y a su tiempo, a la opinión pública, que es la que dirá la última palabra sobre el régimen y los hombres anteriores y posteriores al 13 de Septiembre de 1923". Si el señor presidente, sinceramente cree que hay entre los hombres públicos de España quienes, como del señor Cambó dice, tienen valer y categoría para prestar grandes servicios al país ¿no será hacer a este un deservicio, tenerles, apartados de la vida pública? ¿No debe ampliar el diálogo que sostuvo con el señor Cambó, invitando a los demás a una conversación general, en la que expongan libremente su pensamiento sobre todas las cuestiones de interés público? Si entiende que sería de celebrar el reintegro de los aludidos a la política ¿por qué no dejarles siquiera hablar? ¿Y por dejarles hablar? ¿Y por qué, eu bien del interés público, no aproximar ese momento en que la opinión ha de decidir entre los de antes y los de ahora?

A propósito de esto ¿en qué época sitúa el señor presidente al señor Cambó? No es hoy éste de aquellos a quienes él trató de desopinar, sino que, por el contrario, parece recomendarle y desear su pronto actuación en la política. Es esto lo que dan a entender las cartas que el uno al otro se han dirigido. El señor Cambó fué de ayer y no es de hoy; eso no se puede negar. ¿Será de los de mañana, más o menos inmediato? Yo no sé más que lo que las cartas cantan, y no nos metamos en los antecedentes ni hagamos silogismos, porque estas cosas no obedecen a la lógica y son locas veras.

ALI BEY.

(Permitida la reproducción, consiguiendo la procedencia.)

## CONFERENCIA DEL DR. MOLES

En el paraninfo de la Universidad, y organizada por la Facultad de Ciencias, tendrá lugar el sábado 7 del corriente una conferencia a cargo del profesor de la Universidad Central doctor Enrique Moles, personalidad relevante de la Ciencia española. El conferenciante disertará sobre el tema "Importancia actual del sistema periódico de los elementos".

Es el conferenciante doctor en Ciencias Químicas y en Farmacia, y jefe de la sección de Química-física del Laboratorio de Investigaciones Físicas de la Junta de Emplacación de Estudios. Su labor más importante la constituyen sus trabajos sobre pesos atómicos, que le han valido ser nombrado, en el corriente año, miembro de la Comisión Internacional de los Elementos Químicos, del que forman parte únicamente especialistas de fama mundial en la materia.

Oportunamente comunicaremos a nuestros lectores la hora a que se celebrará el acto.

Choque de un tranvía y un camión

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Pacífico han chocado un tranvía y un autocamión de Intendencia, resultando gravemente heridos los conductores de ambos vehículos Magdalena Iglesias y Santiago Cuevas.

Desmintiendo una noticia

## El autogiro "La Cierva" no sufrió ningún accidente

(POR TELÉFONO)

EL ÚLTIMO VUELO CONSTITUYÓ UN ÉXITO

Madrid.—Con motivo de una noticia publicada por la prensa, en la que se daba cuenta de un accidente ocurrido al autogiro del ingeniero español Sr. La Cierva, el hermano de éste, don Ricardo, ha recibido el siguiente telegrama:

"Londres.—Ayer ha efectuado magnífico descenso, absolutamente vertical, sin ningún contratiempo, desde unos cien metros de altura y para obtener una película de cine, siendo éste el mejor ensayo hecho.

Por deficiencias del tren de aterrizaje se rompió una pequeña pieza que estará reparada mañana. Pero los periódicos hoy, mal informados, hablan de accidente sufrido al aparato que estoy desmintiendo."

## En el Supremo de Guerra Se absuelve al catedrático Moneva

(POR TELÉFONO)

LA SENTENCIA

Madrid.—El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha hecho pública la sentencia recaída en la causa seguida contra el catedrático de la Universidad de Zaragoza don Juan Monevar, al que se acusaba de supuesto delito de injurias al ejército.

De acuerdo con lo sostenido por el fiscal y la defensa, el Alto Tribunal absuelve al señor Monevar de las inculpaciones motivo del proceso.

VISTA DE UNA CAUSA

Esta mañana se ha visto la causa que se seguía contra el soldado Vicente Segura, que el día 4 de Junio del año de 1923, encontrándose de servicio en el campamento de Kandusi desapareció sin armas ni municiones, permaneciendo ausente durante ocho días.

En las declaraciones prestadas por el procesado ante el juez instructor de la causa, aquél manifestó que los ocho días los pasó escondido en el depósito de Administración militar, de donde únicamente salía por la noche para alimentarse con los restos del rancho.

Los compañeros de Vicente aseguran que el procesado parecía normal en sus facultades. Pero en cambio los médicos han sostenido que se trataba de un anormal.

El Consejo ordinario le condenó a la pena de seis años de presidio por el delito de abandono de servicio en campaña y cuatro años de recargo en el alistamiento en filas.

El Tribunal del ordinario, en su sentencia, llama la atención del Gobierno para que teniendo en cuenta la poca transcendencia del delito se le rebajara la pena a dos años de prisión correccional.

El auditor aprobó la sentencia, pero desistió de ella el capitán general, por cuyo motivo la causa fué elevada al Supremo.

El fiscal del Alto Tribunal señor Goyena, solicitó en el acto de la vista la confirmación de la sentencia dictada por el Consejo de Melilla.

El defensor, alférez don José Muñiz, abogó por la concesión de la rebaja de la pena solicitada por el Tribunal sentenciador.

La causa ha quedado conclusa para sentencia.

## Agresor que fallece

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El mozo de comedor Francisco Fernández García, que ayer intentó asesinar al chofer Gines Rodríguez y que realizó la agresión se tiró después desde una ventana al patio de la Legación del Brasil, ha fallecido hoy en el Hospital.

El chofer aún no ha podido prestar declaración a causa de la gravedad de las heridas recibidas.

El método Voronoff

## Van a realizarse en la Corte varias experiencias

(POR TELÉFONO)

ABUNDAN LOS "CANDIDATOS" AL REJUVENECIMIENTO

Madrid.—Con motivo de la presencia en esta Corte del doctor Voronoff, se van a realizar experiencias de su discutido método.

El sabio ruso conversó con el doctor Cardenal sobre diversos temas científicos, y entre ellos trataron del que tanto nombre ha dado al doctor Voronoff.

Sus experiencias han despertado la natural curiosidad entre las personas de ciencias.

Voronoff ha enviado al doctor Cardenal dos monos, hermosos ejemplares de dos metros de altura, gordos y bien criados, procedentes del jardín de aclimatación de París en donde el sabio ruso tiene al cuidado de personal propio otros ejemplares de la misma raza.

Los dos monos hicieron el viaje hasta Madrid a cargo del personal del coche cama, pues se creyó conveniente hacerlo así dado el largo trayecto y para que los animales llegaran en perfecto estado.

Después de permanecer los "futuros mártires de la ciencia" un día en los jardines del doctor Cardenal, han sido trasladados a la Casa de Fieras, a donde el doctor Voronoff enviará nuevas remesas de monos.

En Madrid se realizarán varias experiencias simultáneas.

Ignora el doctor Cardenal el resultado que darán las experiencias que se realicen; pero en el caso desfavorable de que el injerto no prenda, la naturaleza le expulsará fácilmente sin peligro ninguno para la persona sometida a la prueba.

Las experiencias se van a realizar con cuatro personas y parece que el doctor Cardenal tiene ya bastantes solicitudes.

## PALATINAS

(POR TELÉFONO)

EN CUATRO VIENTOS

Madrid.—El Príncipe de Asturias ha estado por la mañana en el Aeródromo de Cuatro Vientos para ver el aparato gigante recientemente traído de Suecia.

El agosto visitante fué recibido por el jefe del Aeródromo y varios consejeros de la Unión Aérea Española.

El Príncipe subió a las cabinas de viajeros y luego a la del piloto, dándole el aviador señor Ansaldo todo género de explicaciones respecto a las características del avión.

AUDIENCIA REGIA

El Monarca recibió hoy una amplia audiencia militar, en la que figuraron el divisionario don José Rodríguez Casademunt, gobernador militar de Badajoz; al señor García Reure, vocal del Consejo Supremo de Guerra y Marina; al brigadier señor Sánchez Monje, que iba acompañado de un hijo suyo, capitán de Infantería; y a los coroneles Dolla, Fourniez y Rodríguez Rivera.

LA GUARDIA EN PALACIO

Hoy prestaron servicio en la guardia exterior de Palacio, fuerzas de caballería de la guardia civil y Escolta Real.

En Cuatro Vientos

## Una visita del Rey

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta tarde estuvo el Rey en el Aeródromo de Cuatro Vientos, presenciando diversos vuelos de un aparato Foker, pilotado por el teniente Ansaldo.

Después efectuó vuelos una escuadrilla de transformación mandada por el capitán Benlloc.

Estos aparatos hicieron arriesgados ejercicios.

LLEGA UNA ESCUADRILLA

Procedente de Melilla ha llegado hoy al Aeródromo de Cuatro Vientos una escuadrilla mandada por el teniente coronel Kindelán y el capitán Alfonso de Orleans.

La forman catorce aparatos. Hicieron escala en Granada.

Por su actuación inmoral

## Son expulsados del Cuerpo varios funcionarios de Hacienda

(POR TELÉFONO)

PERTENECIAN A LA DELEGACION DE BALEARES

Madrid.—La "Gaceta" publica hoy una disposición separando definitivamente del servicio a D. Eduardo Corbella, jefe de Negociado de primera clase del cuerpo de magistrados industriales al servicio de la Hacienda Pública; a D. Antonio González Flórez, oficial de primera clase del cuerpo de profesores mercantiles, y a D. Félix Alonso Crespo, oficial segundo, empleados todos en la Delegación de Hacienda de las Baleares.

El motivo de la separación es el haberse comprobado su actuación desastrosa e inmoral en el cumplimiento de su deber al inspeccionar la tributación.

Los mencionados empleados recibían dinero de los contribuyentes teniendo a cambio con los donantes grandes condescendencias, no formando los debidos expedientes o bien haciéndolo de una manera benigna, dando lugar a una grave responsabilidad y a un verdadero escándalo público.

## DESDE SEVILLA

(POR TELÉFONO)

RETIRADA DE ACUSACION

Hoy ha continuado en la Audiencia la vista de la causa seguida contra un comerciante, acusado de haber prendido fuego a su establecimiento y hacer que pareciera carbonizado un dependiente.

El fiscal, que pedía la pena de muerte, después de la prueba testifical, favorable para el procesado, retiró la acusación.

EL PRINCIPE, MAESTRANTE

Parece ser que en la próxima feria vendrán a Sevilla el Rey y el Príncipe de Asturias, jurando éste entonces el cargo de Maestrante.

El acto revestirá gran solemnidad.

## JUICIOS Y COMENTARIOS DE PRENSA

# Una réplica al conde de Romanones

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El periódico órgano de la U. P. publica un artículo replicando a otro que el conde de Romanones ha publicado en "La Nación", de Buenos Aires, en el cual dice lo siguiente:

Ante el espectáculo de desorientación o incapacidad que presenciámos en España la protesta debiera surgir de los espíritus en forma arrolladora, pero el país no es capaz de ello.

La única vez que ha estado de acuerdo con Besteiro fué cuando éste dijo en el Congreso que lo más grave que ocurría era que el país ni para la revolución tenía entusiasmos ni energía.

Recuerda el periódico que se ha asomado a la vida pública con la misión de paz; pero dice que no puede dejar pasar en silencio la acción incomprensible de los españoles que contribuyen deliberadamente a quebrantar el prestigio de la Patria en el extranjero.

Añade que el conde de Romanones fué maestro de todas las perniciosas artes del menudito politiquero y soldado de vanguardia de todas las claudicaciones del poder, que produjeron la descomposición nacional.

Agrega que cuando el advenimiento del Directorio estuvo a punto de surgir la revolución anhelada por el conde de Romanones y no estalló porque el ejército salvó al país, evitando que se arrollara a los mantenedores de la antigua y vituperable política, actuando de fuerza de orden público e interponiéndose entre los pecadores y la multitud para que no se cumpliera la terrible ley que en otra latitud

La revolución en China

## Los dos caudillos enemigos se proclaman vencedores

(POR TELÉFONO)

LOS MUERTOS QUE VOS MATAIS...

Pekín.—Los partidarios del mariscal Chang-Tso-Lin y los del mariscal Wu-Pei-Fu declaran cada uno por su lado que sus respectivos ejércitos han obtenido una importante victoria, infligiendo al adversario millares de bajas y numerosos prisioneros.

Según los primeros, las tropas de Chang-Tso-Lin han tomado Pengpu. Según los segundos, las huestes de Wu-Pei-Fu se han hecho dueñas de Hsuchowfu.

No obstante estas cantadas victorias, la impresión que se tiene es de que si bien la lucha está entablada en el territorio comprendido entre las dos citadas poblaciones, los adversarios aun no han entrado en un combate a fondo.

## La crisis de trabajo

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—La comisión mixta de patronos y obreros, encargada de hallar solución a la crisis de trabajo, ha marchado a Madrid para gestionar la construcción de casas baratas y otros asuntos de interés público para Zaragoza que al mismo tiempo podrían aminorar la crisis que hoy se siente.

El gobernador ha prohibido la circulación de un folleto publicado por los patronos en el que explicaban las causas de la crisis obrera.

## Accidente automovilista

(POR TELÉFONO)

Lugo.—Comunican de Monforte que cuando regresaban de la feria de Castro Caldelas varios ganaderos ocupando un automóvil, por una falsa maniobra, volcó el coche.

Resultó muerto el ganadero Rodrigo Somoza. Otros tres sufren heridas de importancia.

## JUICIOS Y COMENTARIOS DE PRENSA

# Una réplica al conde de Romanones

(POR TELÉFONO)

regula inexorablemente las determinaciones trágicas de las situaciones populares.

Sigue diciendo que eso no debían olvidarlo, ni aún corresponder con la ingratitude, los hombres del antiguo régimen.

Asegura que en día quizá muy próximo, en que el país conozca la obra del conde de Romanones, es probable que éste no se lamenta de la falta de espíritu revolucionario del pueblo ni del Gobierno.

Las deudas de ciertos políticos con España no están saldadas ni canceladas. El Directorio, sino ha actuado en este sentido hasta ahora, no significa que desista de ello, porque equivaldría deserción del deber.

Vuelve a asegurar que es probable que no esté lejána la hora en que las responsabilidades se concreten y se fijen, tanto más próxima cuanto más a aceleren esos hombres el desarrollo de los acontecimientos con su conducta o impaciencia.

Todo el camino—dice el periódico que puede afirmarlo—se andará serenamente, firmemente, como no lo interrumpa la revolución en que el pueblo se subleve al grito de viva Romanones.

Termina diciendo que cuando se oiga decir que la revolución ha estallado en España debe rogarse que se deje hablar a los que quisieron impedir que se reconstruyera y se engrandeciera.

Finalmente asegura que impedir que España sufra el quebranto de mayores violencias le parece al periódico la mejor ejecutoria de españoles.

# Don José de Mazarrasa y Pardo

Jefe de Negociado de 1.ª clase de esta Delegación de Hacienda  
**FALLECIÓ EN OVIEDO EL DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1925**  
 A LOS 57 AÑOS DE EDAD  
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
 R. I. P.

El Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia  
 Su afilida esposa doña Isabel Oña; hijos doña Eloisa, doña Isabel y don Enrique; hijo político don Guillermo Feito; hermanos don Gregorio, doña María y don Ignacio Mazarrasa y Pardo (ausentes); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades lo encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy jueves, a las once horas, en la iglesia parroquial de San Juan el Real y a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar a las cuatro y media de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria Asturias, 12, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Los duelos se despiden en el sitio de costumbre No se reparten esquelas

Todas las misas que se celebren hoy en la capilla del Convento de los RR. PP. Jesuitas, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 14.—Teléfono 4-65

## LA LABOR DEL DIRECTORIO

### El Presidente ha salido para Marruecos

El Rey preside un Consejo del Directorio—Las noticias de Marruecos no acusan novedad

(POR TELÉFONO)

#### CONSEJO EN PALACIO

Madrid.—De diez y media a doce y media de la mañana de hoy estuvieron reunidos en Palacio, bajo la presidencia del Monarca, los generales del Directorio.

A la salida el marqués de Estella dijo a los periodistas:

—Hemos tenido un cambio de impresiones sobre los asuntos generales del Estado, especialmente de Marruecos; y hemos detallado al Rey el programa de la proclamación del Jalfia.

A este—continuó Primo de Rivera—se le concederá con tal motivo una alta condecoración.

Y nada más, sino que la vida política se desarrolla normalmente. Yo estoy mejor de salud y me propongo salir esta tarde para Marruecos, en donde entregaré el mando al general Sanjurjo, me despediré de las fuerzas y dentro de unos días estaré en Madrid.

#### BURGUETE EN PALACIO

Cuando se estaba celebrando el Consejo llegó a Palacio el director general de la Guardia civil señor Burguete, quien manifestó a los informadores que no ocurría novedad y que su visita solo tenía por objeto saludar al Rey y cumplimentar a la Reina Cristina.

#### DESPACHANDO

El general Primo de Rivera despachó por la mañana con el subsecretario de Estado, con los vocales del Directorio Hermosa, Pedré y Muslera, con el señor Calvo Sotelo y con el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional señor Castedo.

También recibió al general López Pozas.

#### DE LA MARCHA DEL PRESIDENTE

El presidente del Directorio, que como se sabe marcha esta tarde para Marruecos, irá acompañado de sus ayudantes duque de Hornachuelos y capitán de fragata señor Ravallos.

Para evitar molestias, el presidente ha rogado que no acudan a despedirle.

El mismo ruego ha sido hecho por teléfono a las estaciones del tránsito.

#### FIRMA DEL REY

Entre las disposiciones firmadas hoy por el Monarca figuran las siguientes:

Guerra.—Concediendo la Gran Cruz Militar a los generales del ejército francés monsieur Naulin y monsieur Gounard.

Indultando del resto de la pena que estaba extinguiendo al excomendador don Francisco Jiménez Arroyo. Indultando al exalférez Gustavo Domínguez Escudero.

Proponiendo la concesión de condecoraciones de la orden del Mérito Militar con distintivo rojo a un oficial del ejército francés, y con el distintivo blanco a un coronel del citado ejército.

Concediendo la Medalla de sufrimientos por la Patria, sin pensión, a un general de brigada, once

jefes y diez y siete oficiales, todos comprendidos en el Real decreto del 27 de Abril último.

Fomento.—Nombrando ingeniero jefe del cuerpo de agrónomos a don Ramón Manzanares.

Nombrando ingeniero jefe de segunda a don Eugenio González Real.

Gobernación.—Aprobando las bases de aplicación del estatuto municipal de la provincia de Navarra.

Aprobando las bases de la administración y recaudación del impuesto de cédulas personales.

#### EL GENERAL PRIMO DE RIVERA A AFRICA

A las cinco y cuarto de la tarde marchó el general Primo de Rivera en el expreso de Algeciras, acompañado de sus ayudantes.

Acudieron a despedirle a la estación todos los generales del Directorio, todos los subsecretarios, los generales Arráiz, Núñez del Prado, Villalba, López Pozas, González y

González, Bermúdez de Castro, Villegas, Burguete, Moreno Gil de Borja, Suárez Inclán, Losada, capitán general de Madrid, gobernador, alcalde, presidente de la Diputación, director de Seguridad, directores de Administración local, Abastos y Comunicaciones, Castedo, Domínguez, marqués de González de Castejón, conde de Morales de los Ríos, coroneles Dolla, Millán Astray, Cienfuegos, embajador de los Estados Unidos, Yanguas, Urquía y otras personalidades.

Los periodistas se acercaron al presidente y le preguntaron si podía darles alguna noticia, contestando:

—¿Creen ustedes que por estar en la estación las noticias van a cambiar el curso de los acontecimientos?

Un periodista le preguntó:

—¿Cuánto tiempo va a permanecer en África?

Limitándose a contestar el presidente:

—No lo sé.

También dijo el marqués de Estella, momentos antes de partir para África, que la proclamación del Jalfia se celebrará el día 8 en Tetuán.

En los tres días sucesivos a la proclamación se celebrarán distintos actos, tales como una recepción y un desfile de tropas.

#### En la Presidencia

##### HABLANDO CON MAGAZ

A las seis de la tarde abandonó

##### OVIEDO

##### HUEVOS GARANTIZADOS

Corrientes... 2,90 docena.

Superiores... 3,25 »

Extra... 3,70 »

##### Huevería de FRANCISCO MARTINEZ DUTON

Argüelles, 7.—Teléfono 7-01

##### OVIEDO

##### Representantes

locales para viajar la provincia con buenas referencias y bien relacionados los solicita la casa E. Delage y

Compañía, Vinos, Cofacs y Licores de Jerez de la Frontera.

su despacho de la Presidencia el marqués de Magaz.

Un periodista le dijo:

—Parece que el presidente se ha ido malhumorado.

—No lo crea usted—contestó Magaz.—Se ha ido enfermo.

#### NO HUBO CONSEJO

Esta noche no se ha celebrado el acostumbrado Consejo del Directorio.

#### DANDO LAS GRACIAS

La comisión permanente del Comité Consultivo de la Dirección de Navegación estuvo esta tarde en la Presidencia con objeto de visitar al marqués de Magaz y darle las gracias por el reciente decreto sobre concesiones de primas a las construcciones y a la navegación.

#### LAS NOTICIAS DE AFRICA—PERIODICO MULTADO

Algunos vocales del Directorio estuvieron esta noche en la Presidencia para celebrar la acostumbrada conferencia con Marruecos.

El jefe de censura ha manifestado que de África hay buenas noticias. No ha ocurrido novedad.

Añadió que había sido multado con 250 pesetas el periódico "La Correspondencia Militar" por haber publicado la conversación sostenida por el general Primo de Rivera con los periodistas en la estación sin enviar las galeradas a la censura.

#### EL EMBAJADOR AMERICANO A MARRUECOS

El embajador de Norte América ha salido hoy para Algeciras, en el mismo tren en que marchó el general Primo de Rivera, para visitar en aquel puerto un acorazado yanqui.

Después marchará a Tetuán y Fez para visitar las zonas española y francesa del protectorado.

#### "Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA

Menús variados todos los días

Precios moderados

Tartière, 24, (antes San Francisco)

OVIEDO

#### Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

#### GRAN BARATO

Chambras a 0,50

Camisas a dos reales.

#### CASA VILLAR

Argüelles 6, antes Campo de la Lana

#### Concurso gratuito organizado por la SOCIEDAD NESTLE

«Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHERA o 5 de harina lacteada NESTLE de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregará una receta culinaria.»

«Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.»

«Se otorgará una máquina SINGER para coser, modelo núm. 101, de 1.115 pesetas al bono cuyas TRES CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 15K29, de 360 pesetas a los nueve bonos cuyas DOS ÚLTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera de 35 pesetas a los noventa bonos cuya ÚLTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.»

«Las etiquetas remitirlas como impresos a la SOCIEDAD NESTLE, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.»

## LOS GITANOS

### Agresión a la guardia civil

(POR TELÉFONO)

Málaga.—Se reciben detalles del asalto a un café del pueblo de Gaucín, realizado por varios gitanos, los cuales hicieron frente a la guardia civil, hiriendo levemente al cabo.

Hoy persiguió la benemérita a los agresores, deteniendo a Pedro y Juan Núñez.

Y como se habían cursado telegramas a todos los puestos de la provincia se detuvo también a Jacinto, Antonio y Francisco Núñez, primos de los anteriores.

Todos ellos fueron puestos a disposición de la autoridad militar.

## Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

### LA PESTE EN MARSELLA

La noticia de que el puerto de Marsella ha sido declarado sucio, por haberse registrado casos de peste, produjo impresión en Barcelona.

Nos entrevistamos con el veniente alcalde y delegado de higiene doctor Navarro, quien ha declarado:

—No hay que abrigar temor en relación con nuestro puerto, pues las precauciones tomadas evitarán la invasión, y si ésta se produjera se sofocaría inmediatamente.

No ha sido necesario adoptar ninguna medida extraordinaria, pues los servicios están organizados en tal forma, que nos hallamos preparados en todo momento para luchar con la epidemia.

El doctor dijo que hace un mes ocurrió un caso de peste, que solo duró unos días.

No hubo más que ese caso porque nos preparamos para combatir con dureza la epidemia.

### DETENCION DE UN RECLAMADO

Ha sido detenido el comandante retirado Juan Gafas, que está reclamado por varios Juzgados de Barcelona y de otras provincias.

### HOJAS CLANDESTINAS

Anoche fué detenido un individuo que llevaba hojas clandestinas.

Se llama Juan Valero.

### PERIODICO MULTADO

El gobernador civil, al recibir a los periodistas, se mostró disgustado por un artículo publicado por "El Liberal" sobre la cuestión de las carnes.

Al terminar su conversación con los periodistas llamó al representante de "El Liberal" para comunicarle que había impuesto a su periódico una multa de 500 pesetas por la publicación del artículo.

Este había sido tomado de otro periódico, por lo que no se envió a la censura.

### LLEGAN LOS JUGADORES

Han regresado de París los jugadores catalanes que defendieron en aquella capital los colores de la selección en un partido con el equipo de la Liga parisina.

### Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

## El general Sanjurjo irá hoy a Tetuán

Consejo de generales franceses—Acuerdan el plan de invierno—Convoy hostilizado por los rebeldes

(POR TELÉFONO)

### Zona española

#### AMBIENTE SUMISION

Tetuán.—La oficina de información señala movimiento de sumisiones en Alcázar Seguer y Setla.

Los indígenas entregan numeroso armamento con municiones, al mismo tiempo que formulan protestas de amistad y de sumisión al Majzen.

Las gentes de Abd-el-Krim intentan anular esta actitud de los cabileños realizando una extensa propaganda política.

Sin embargo, los cabileños de Beni Aros y Sumatra, cansados del yugo de los rebeldes, comienzan a expulsar a los que se encuentran en su territorio, llegando a agredirles.

Apenas si permanecen ya algunos agentes del cabecilla rebelde en los territorios de las referidas cabilas, y los que quedan tienen que hacer una vida imposible, obligados a morar en las inmediaciones de los poblados puestos en la necesidad de tener que dedicarse al robo para poder sustentarse.

Los habitantes de las cabilas establecen emboscadas para cazar a los agentes de Abd-el-Krim.

En general las impresiones son optimistas y puede asegurarse que no se tardará en aceptar la oferta de sumisión de Beni Aros y Setla a la autoridad del Majzen.

### HOMENAJE A LOS HEROES

Melilla.—Con toda solemnidad se ha depositado en el cementerio de Axdir, situado en la costa de Punta de los Frailes, una corona de flores naturales enviada por el propietario del Jardín Valenciano D. Ramiro Santa María.

### CONSEJO DE GUERRA

Tetuán.—Mañana se celebrará Consejo de guerra contra el legionario Prudencio Rubio, acusado del delito de homicidio.

Defenderá al procesado el teniente del batallón de Cazadores de África Sr. Pleguezuelo.

### REGULANDO EL TRANSITO

Melilla.—Se han dictado órdenes para que cuantas personas circulen por este territorio vayan provistas de pase en el cual conste el punto de procedencia y destino.

También se han dictado reglas sobre la cantidad de mercancías que pueden circular y adquirirse en la zona sometida.

### SOLDADO AVENTAJADO

Melilla.—Los periódicos elogian al soldado de Ingenieros Celeonido Ramón Ordura, quien habiendo venido al servicio sin saber leer ni escribir y en mes y medio que lleva en Axdir aprendió a hacerlo aprovechando el tiempo que le dejaba libre el servicio, sin disponer de más medios que una cartilla que le dejó un compañero.

La primera carta que este soldado ha escrito fué para sus padres, a quienes daba cuenta de no haber sido herido.

### UN FARO EN MORRO NUEVO

Melilla.—Ha llegado el material para instalar un faro en Morro Nuevo.

Mañana irá a aquel lugar el director de los servicios de Fomento en la Alta Comisaría.

### INSTALACION DE UN HOSPITAL

Melilla.—Prosiguen activamente los trabajos para la instalación de un Hospital de la Cruz Roja en la playa del Quemado.

Ya se ha enviado más de un centenar de camas.

### SANJURJO A TETUAN

Melilla.—El general Sanjurjo irá mañana en hidro a Tetuán.

Sólo permanecerá unas horas en aquella plaza, regresando a Melilla para dar posesión a Castro Girona de la Comandancia general.

### PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

### CONVOY HOSTILIZADO

Melilla.—La guardia rebelde ha hostilizado frente a Tizzi Assa un convoy que se dirigía a nuestras posiciones de aquel sector.

Se hizo huir a los rebeldes con fuego de ametralladoras.

Tuvimos un indígena herido.

### VISITAD EN GIJON EL

Restaurant "MERCEDES"

### Zona francesa

#### PETAÏN REUNE A LOS JEFES EN CONSEJO

Fez.—El mariscal Petaïn ha presidido esta mañana un importante Consejo de guerra, al cual asistieron el comandante general Naulin, el jefe de los servicios de retaguardia general Heusch, todos los comandantes de los grupos, sectores y brigadas y los jefes de servicio.

Las decisiones tomadas en el Consejo no se hicieron públicas.

Sin embargo, "El Progreso de Fez", dice que salvo algunas modificaciones en los detalles, el plan acordado en la reunión convocada con objeto de organizar la campaña de invierno, fué el siguiente:

El Estado Mayor del general Naulin será trasladado a Rabat y la frontera Norte dividida en dos grupos: Este y Oeste.

El grupo Oeste se extenderá desde el Lucus al Leben, será mandado por el general Pruneau, quien tendrá a sus órdenes a los generales Hergaut y Billotte, comandantes respectivamente de los sectores de Uazán y Norte de Fez.

El general Reichut, que volverá a Argelia, en donde mandaba el 1.º cuerpo, entregará el mando del sector Este al general Marty, que fijará su puesto en Taza.

La organización política y administrativa de la región Fez-Taza no sufrirá ninguna modificación, salvo aquellos cambios que el Residente M. Steeg crea del caso introducir en el plan.

Se abandonará el sistema de pequeños puestos con guararniones de sesenta a ochenta hombres, organizándose fuertes bases en Cersul, Tanaut y Kifanes, sostenidas por contingentes de importancia y cubiertas por pequeños puestos.

La primera reserva estará en Uazán, Fez el Bali, Ain Aixa. Una segunda reserva se situará en Fez, Mequinez y Taza.

### PETAÏN A FRANCIA

Argel.—El mariscal Petaïn embarcará mañana con rumbo a Francia.

### Accidente mortal

#### Una mujer se mata al caerse al suelo

(POR TELÉFONO)

#### (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Gijón.—Hacia las seis de la tarde de hoy, se tuvo conocimiento de que en la batería enclavada en Santa Catalina había ocurrido una desgracia de la que había sido víctima una anciana.

Avísado el Juzgado de Oriente, en cuyo distrito está comprendido el citado lugar, aquél se personó inmediatamente en el sitio del suceso.

Allí se encontró tendido en el suelo el cadáver de la esposa del conserje de dicha batería, Manuel Cuesta.

Llamábase la interfecta Rosa Oliva García y contaba 64 años de edad.

De las averiguaciones practicadas por el Juzgado parece que la muerte sobrevino en la forma siguiente:

Como de costumbre, a última hora de la tarde Rosa se dirigió hacia un rincón de la batería de Santa Catalina en donde tiene instalado un gallinero. A consecuencia de un ataque de parálisis, dolencia de la que hace tiempo padecía, la infortunada mujer se cayó al suelo con tan mala fortuna que fué a dar con la sien derecha en una piedra del camino, quedando muerta en el acto.

Después de tomar declaración a Nicolás Miguel y al marido de la víctima, el juez ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito del Hospital, servicio que prestaron los camilleros de la Asociación de Paz y Caridad.

### Las obras de una Alameda

(POR TELÉFONO)

Málaga.—Continúan activamente los trabajos para terminar las obras en la Alameda de Alfonso XIII a fin de que puedan inaugurarse el día de la visita del Rey y el presidente del Directorio.

### Lea usted "La Voz de Asturias"

EL PROBLEMA HULLERO

La reanudación de los trabajos en Fábrica de Mieres

El gobernador y los periodistas

Hablando ayer el general gobernador con los periodistas, manifestó que había recibido la noticia de que la Sociedad Duro-Felguera había abierto sus minas para reanudar el trabajo todos los obreros, habiendo entrado casi todos.

Después nos agregó que había enviado aviso al señor director de la Fábrica de Mieres, con quien iba a tener una entrevista para tratar del asunto de la Fábrica. —Volveremos por la nota de lo que haya resultado de la entrevista? —No; se trata de un cambio de impresiones y nada habrá de interés para el público. Si tuviésemos la suerte de que de la entrevista resultase alguna cosa favorable para los trabajadores de dicha Empresa, desde luego yo se apresuraría a mandarles a ustedes la noticia.

—Es que ve usted posibilidades de que pueda surgir una buena nueva? —Yo siempre soy optimista, y en los actuales momentos lo soy más porque veo que todo se va solucionando y que muy pronto la normalización en las minas será un hecho en Asturias.

Y el general se despidió de los periodistas, diciendo que no tenía más noticias de que nos hablar.

En Sama

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

ENTRADA AL TRABAJO

Conoció la indicación de Llana de que los obreros mineros debían entrar a las minas para reanudar los trabajos, suspendidos por las causas ya conocidas, fué recibida aquí la noticia con notoria alegría por el elemento obrero.

Hay que tener en cuenta que los días de huelga obligada fueron más que bastantes para poner a prueba la resistencia económica de estos trabajadores que justamente pueden vivir con el salario que ganan. Así que la indicación de reanudación del trabajo llenó de satisfacción a los hogares: era la vuelta del pan.

Por otra parte, la condición de la solución era que las empresas admitieran a todo el personal, incluso al despedido por reducción de nómina. Era, pues, para que todo el mundo estuviera de enhorabuena.

Ayer, por tanto, se reanudaron los trabajos. No pudo participar de éstos sino un setenta y cinco por ciento del elemento obrero, ya que a causa de la paralización de estos últimos días, hubo que realizar trabajos de aireación, descombrado y

Después de San Mateo La Comisión de festejos liquida sus cuentas

Ayer, a las siete de la tarde, se reunió en el salón de sesiones la Comisión de Festejos de nuestro Ayuntamiento, para someter a su aprobación las cuentas de gastos e ingresos obtenidos durante los festejos de visita del Príncipe y San Mateo.

El resultado de la liquidación presentada y que se someterá a la aprobación de la Permanente, es el siguiente en cuanto a las fiestas de San Mateo: Gastos, 109.119 pesetas; ingresos, 27.731; déficit a cargo del Ayuntamiento, 81.388 pesetas.

Los gastos por los festejos del Príncipe se elevaron a la suma de 52.000 pesetas.

Como ingresos más importantes tenemos: Recaudado por el Comercio de Oviedo, 10.658 pesetas.

De entradas en la Exposición de Ganados, 2.851.

En el festival lírico de la Plaza de Toros, 2.734.

En los Juegos Florales, 2.523.

Festival lírico en el Teatro Campesino, en el que se vendieron 1.124 localidades, 8.965.

En el Concurso de bolos celebrado en la Plaza de Toros, 515.

Como el Ayuntamiento acordó consignar 150.000 pesetas como subvención para los festejos de ambos casos, resulta un superávit de 29.388 pesetas, de las cuales aun falta por rebajar las gratificaciones concedidas a em-

plazados que intervinieron en la administración y organización de algunos números del programa, subvención a los Albums anunciadores de los festejos y otros gastos de pequeña consideración.

Se calcula en unas 19.000 pesetas el remanente total de los gastos e ingresos por recaudaciones y subvenciones.

Desprendimiento de tierras Varios obreros heridos (POR TELÉFONO)

Madrid.—En las obras subterráneas que se realizan cerca de una alcantarilla en la calle de San Mateo ocurrió esta tarde un desprendimiento de tierras.

En el tajo trabajaban veintiocho obreros.

Fueron extraídos gravísimos Mariano Fuentes y Félix Pradilla, y menos graves Ignacio Laguna, Bernardo Martín García y Maximiano Martín Rodríguez.

Sacerdote muerto por un automóvil (POR TELÉFONO)

Murcia.—Cuando salía de la Adoración Nocturna fué atropellado y muerto por un automóvil el sacerdote don Antonio González Cebrián, rector de un periódico católico de la localidad.

En Carbayín (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LA VUELTA AL TRABAJO

Se recibió con bastante júbilo la vuelta de los obreros al trabajo, que tuvo lugar ayer, portando las herramientas que en el momento de abandonarlo llevaron para casa.

En Mosquera trabajaron todos. Los que no lo hicieron por el día, reanudaron sus faenas en el turno de la noche.

En la Braña no entraron al trabajo nada más que los de reparaciones.

Los demás dieron la vuelta a casa.

En Sana trabajan también. (POR TELÉFONO)

Se reanuda el trabajo en la Fábrica de Mieres

Madrid.—Esta tarde ha conferenciado con el conde de Mieres el secretario del Sindicato Minero Manuel Llana.

El primero dijo al representante obrero que acababa de celebrar una entrevista con el presidente del Consejo de administración y varios consejeros.

Le dió cuenta de la situación económica de la Fábrica, que es bastante difícil, pero no obstante, confiaba en que podía reanudarse el trabajo dentro de cinco o seis días, lo más ocho días; pero no en todas las minas de la empresa.

Llana le dijo que esto no podía ser, pues si sobraba producción en algunas minas podía llevarse a los obreros parados a otras labores.

El conde de Mieres quiso hablar con Llana de la situación especial de los metalúrgicos de la misma empresa, pero el secretario del Sindicato dijo que no tenía atribuciones para hablar de este aspecto del problema.

Llana a Asturias

Madrid.—Manuel Llana salió esta tarde para Asturias.

Pasado mañana se reunirá el Comité Ejecutivo en Mieres para darle cuenta de sus gestiones.

El 10 o el 11 volverá a Madrid para continuar sus trabajos en el seno de la comisión del Combustible y encontrar solución al problema hullero.

pleados que intervinieron en la administración y organización de algunos números del programa, subvención a los Albums anunciadores de los festejos y otros gastos de pequeña consideración.

Se calcula en unas 19.000 pesetas el remanente total de los gastos e ingresos por recaudaciones y subvenciones.

Desprendimiento de tierras Varios obreros heridos

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En las obras subterráneas que se realizan cerca de una alcantarilla en la calle de San Mateo ocurrió esta tarde un desprendimiento de tierras.

En el tajo trabajaban veintiocho obreros.

Fueron extraídos gravísimos Mariano Fuentes y Félix Pradilla, y menos graves Ignacio Laguna, Bernardo Martín García y Maximiano Martín Rodríguez.

Sacerdote muerto por un automóvil

(POR TELÉFONO)

Murcia.—Cuando salía de la Adoración Nocturna fué atropellado y muerto por un automóvil el sacerdote don Antonio González Cebrián, rector de un periódico católico de la localidad.

En Carbayín (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LA VUELTA AL TRABAJO

Se recibió con bastante júbilo la vuelta de los obreros al trabajo, que tuvo lugar ayer, portando las herramientas que en el momento de abandonarlo llevaron para casa.



NO COMPRAR Gabanes, Gabardinas, ni Trajes sin visitar esta casa PRECIOS DE FÁBRICA

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

RUIDOSOS INCIDENTES EN EL PROCESO BAJOT-DAUDET

Paris.—En la sesión celebrada hoy en la Audiencia para continuar la vista de la causa Bajot-Daudet, se registraron varios incidentes.

El más importante fué el siguiente:

Al declarar en concepto de testigo el inspector general de Seguridad Delangé, que el día 24 de Noviembre tomaba parte en el servicio de vigilancia en las proximidades de la librería de "Le Fiosutter", hubo de decir que en aquellas circunstancias ninguno de sus colaboradores, excepto dos, llevaban arma alguna.

Al oír esta afirmación Daudet se alzó del asiento y con voz potente dijo que Delangé había hecho asensinar a su hijo.

Las palabras de Daudet provocaron un vivo incidente, que degeneró en tumulto.

El fiscal trató de intervenir, pero al empezar a hablar observó que el presidente había suspendido la sesión.

El tumulto continuó durante varios minutos.

En un momento en que se calmaron los ánimos se oyó decir a Delangé, dirigiéndose a Daudet: —Para usted solo tengo desprecio y asco.

Al reanudarse la sesión, se reprodujo el incidente, viéndose obligado el presidente a suspender la sesión para mañana.

LA INTERPELACION SOBRE SIRIA

Paris.—Los diputados Ferry y Desjardines, de la Unión republicana democrata, se proponen pedir mañana en la Cámara se fije para el viernes la interpelación sobre los sucesos de Siria.

Se cree que el presidente del Consejo no accederá a que se explane esa interpelación hasta que regrese el general Sarrail y pueda oírse las explicaciones que dé.

LA CONFERENCIA DE EMBAJADORES

Paris.—La Conferencia de embajadores se reunirá el viernes para estudiar el informe relativo al desarme de Alemania.

NUEVO SOBERANO DE PERSIA

Londres.—El Gobierno británico ha reconocido como nuevo soberano de Persia al rey Pehlevi.

RESULTADO DE UNAS ELECCIONES

Londres.—Resultado definitivo de las elecciones municipales: Conservadores, 938. Liberales, 23. Laboristas, 324. Independientes, 35. Los laboristas ganan 88 pue. tos.

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

Paris.—La Prensa comenta con extensión la jornada parlamentaria de ayer, haciendo resaltar la actitud de las oposiciones y la mayoría precaria obtenida por el Gobierno en la moción de confianza.

Una pluma de oro para «Ali-Bey»

LISTA XXXIV

- Lista de nombres y cantidades en pesetas: D. Felipe Busto, de Oviedo..... 0,25 D. Vicente Fernández, id..... 0,25 D. Eladio Alonso, id..... 0,25 D. Manuel Alonso, id..... 0,25 D. Gumersindo Pérez, id..... 0,25 D. Antonio Fernández, id..... 0,25 D. Vicente Álvarez, id..... 0,25 D. Isidoro de la Fuente, id..... 0,25 D. Bienvenido Muñiz, id..... 0,25 D. Manuel Álvarez, id..... 0,25 D. Eutimio Huergo, id..... 0,25 D. Eliseo Pérez, id..... 0,25 D. Antonio García, id..... 0,25 D. Alfonso Díaz, id..... 0,25 D. Ramón Arce, id..... 0,25 D. César A. Cienfuegos, de Teverga..... 0,25 D. Manuel Castañón, id..... 0,25 D. Celestino Álvarez, id..... 0,25 D.ª Leonor Arias, id..... 0,25 Srta. Lola Álvarez Arias, id..... 0,25 Srta. Tina Álvarez Arias, id..... 0,25 D.ª Cary Álvarez Arias, id..... 0,25 Un amigo núm. 13, id..... 0,25 Una señorita, id..... 0,25 D. Gerardo García Alonso, id..... 0,25 D. Nicolás Martínez, id..... 0,25 D. Juan Ruiz, id..... 0,25 D. José Vázquez, id..... 0,25 D. Pedro García, id..... 0,25 D. Celso G. Fuente, id..... 0,25 D. Servando G. Colado, id..... 0,25 D. José Antonio Álvarez, id..... 0,25 D. Manuel G. Fuente, id..... 0,25 D. Angel Fernández, id..... 0,25 D. Juan Álvarez, id..... 0,25 D. Joaquín Argüelles, id..... 0,25 D. Francisco Frutos, id..... 0,25 D. Emilio Pérez, id..... 0,25 D. Manuel Blanco, id..... 0,25 D. Honorino Blanco, id..... 0,25 D. Agustín Mendoza, id..... 0,25 D. José G. Vidal, id..... 0,25 D. Laureano Álvarez, id..... 0,25 D. Anacleto F. Miranda, id..... 0,25 D. J. F. M. núm. 33, id..... 0,25 D. Lucas Fernández, id..... 0,25 D. Domingo Alija, id..... 0,25 D. Pedro Delgado, id..... 0,25 D. Manuel Cuenillas, id..... 0,25 D. Constantino Noriega, id..... 0,25 D. Jacobo Santiago, id..... 0,25 D. Emigdio del Castillo, id..... 0,25 D. Claudio Álvarez, id..... 0,25 D. León García, id..... 0,25 D. Juan Fernández, id..... 0,25 D. Daniel Ríos, id..... 0,25 D. Cándido López, id..... 0,25 D. Víctor Álvarez Arias, id..... 0,25 D. Celestino F. Álvarez Arias, id..... 0,25 Cuota máxima, 0,25 pesetas. (Sigue abierta la suscripción).

Los prodigios de la Ciencia

Trasmisión de las imágenes por telegrafía

(POR TELÉFONO)

LA TRASMISION SERA INSTANTANEA

Berlin.—Según se comunica a la "Chicago Tribune", dentro de unas semanas podrá efectuarse la transmisión telegráfica de cuadros, fotografías y documentos mediante un procedimiento del cual es inventor el alemán doctor Karolus, de Leipzig.

Tal procedimiento permitirá realizar una televisión instantánea.

Las pruebas realizadas entre Leipzig y Dresde y Leipzig y Berlín han dado un resultado satisfactorio.

Maniobras militares

(POR TELÉFONO)

Segovia.—Esta tarde ha llegado el cuartel general de las maniobras militares.

Poco después llegaron las fuerzas, que quedaron alojadas en la capital y pueblos inmediatos.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

DIVAGACIONES

Para mi respetable amigo don Rogelio Jove, presidente de la excelentísima Diputación.

El periodista es un enamorado de las flores.

Todas llevan sus ojos, todas desear verlas en su minúsculo jardín, en el que va recopilando las más variadas especies.

Lo tendrías todo bien cuidado si ello no significara pesetas de que no dispongo, o arte, del que también carezco, pues una pala en mis manos significa pésimo trabajo o aglomeración de tierra, por mala distribución de la misma, sudar sin provecho; la podadora un desmoche para condenación de mis ansias; y, un trasplante, la pérdida de la planta.

No hace mucho, poseía un enredadera, ejemplar preciado del que acaso no existan media docena en Asturias. La tenía en sitio que en principio creí adecuado por su buena orientación, mas las lluvias del Invierno azotaban la pared de edificio vecino, y los desprendimientos de la lancha venían sobre aquella planta que tan en estima tenía, destruyéndola despiadadamente. Entonces pensé en cambiarla de lugar, y, tal como lo pensé, así lo hice. A los pocos días tuve el disgusto de perderla.

Otras plantas delicadas acaban con ellas las heladas y el frío.

Prescindi, pues, para evitarme berriñeches—bastantes pasa uno con las adversidades de la vida—de esas plantas de exquisito cuidado, cultivando aquellas que saben sufrir las inclemencias del tiempo, sobreviviendo en ingrata tierra barrosa que sin piedad las aprime.

Enamorado, como digo, de las flores, que no aprisiono en mis manos por el respeto que las tengo, prefiriendo admirarlas en su erguido tallo, es mi obsesión visitar jardines, conversar con los hortelanos; enterarme de detalles que acaso no hayan de servirme para nada, pues cada uno nace para lo que nació y yo ya creo que me llama Dios por el camino de la jardinería, cuando acaso sea de los primeros en desearlo.

Días pasados, en momentos de libertad, recorría el jardín del Hospital-Manicomio. Allí hay un terreno cercado, con buena orientación, que se destina a semillero y reproducción de plantas.

El jardinero Paredes, con su ayudante, cortaba esquejes que no tardando serán plantas para adorno o cierre de setos. La Diputación debe atender el hermoseamiento no solo de los jardines de su magnífico Palacio, del propio Hospital, sino de los de otras dependencias que están a cargo de la Corporación provincial.

Paredes, que como mi flaco, me habló de pedidos hechos de magníficos esquejes de cabaña (primer premio en reciente Exposición mundial), de tulipanes, de semillas ya en estado de "pensamientos gigantes" etc.

Oíle entusiasmado, y exclamé: —Has pedido nueva variedad de delicias—dices—y en la Diputación hay ejemplares estupendos, tentadores. Superan a esas?

—Desde luego. Serán la admiración de propios y extraños el Verano entrante; la casa productora lo garantiza.

—Y, ¿por qué no cultivas otra clase de plantas y arbustos? ¿Dónde está el invernadero?

—Me así lo que se existe. No disponemos de invernadero, lo que resulta un gran inconveniente para la conservación de determinadas plantas que fatalmente han de matar, o al menos maltratar, los fríos invernales. Aquí, me voy arreglando estas pobres cajoneras, formando sencillas semilleros en las épocas precisas a cada clase de planta; y a regar los jardines a mi cargo, procurando mantenerlos todo lo más vistosos posible.

—¿Costaría mucho el instalar un invernadero?

—Con gran confort, desde luego supone miles de duros; como yo me lo figuro, de lujos, pero bien aprovechable, poca cosa; como ascendiera a TRES O CUATRO MIL PSETAS.

—¿Indicaste ya la conveniencia?

—Extraoficialmente he hablado de eso, pero a la Diputación nunca la he pedido cosa alguna. Me conformo con lo que me facilitan, y procuro devolver más de lo que me dan. La re-

producción de plantas va en su exclusivo favor. Acaso en ello no se fije nadie.

—Pocos han de fijarse en esto que, sin serlo, parecen minucias. Y, por si es así pondré mi grano de arena en pro de lo que atañe a la parte de jardinería a cargo de la Diputación, pidiendo a mi respetable amigo el señor Jove, hoy Presidente de la Corporación provincial, correspondiera a los esfuerzos que tu realizas y que serán más intensos de proporcionarte un modesto invernadero para esas pobres plantas que se mueren de frío.

ESTE NÚMERO HA SIDO REVISADO POR LA PRENSA CENSURA

Noticias de última hora

(POR TELÉFONO)

EN LA ZONA FRANCESA

Larache.—Noticias recibidas de la zona francesa dicen que seis familias de Beni Mesguida se han separado de la rebelión.

—En el centro de la línea la artillería dispersó varios grupos rebeldes y bombardeó algunos poblados.

—Las fuerzas francesas efectuaron un reconocimiento por el valle de Uad Zaya, dispersando importantes grupos rebeldes, a los que hicieron numerosas bajas.

En la huida el enemigo dejó abandonados cuarenta cadáveres.

—Se sabe que muchos rebeldes venden sus ganados para poder obrar con más libertad.

EN LA ZONA ESPAÑOLA

Larache.—En la zona española, esta mañana salió el general Riquelme con su Estado Mayor para Alcazarquivir con objeto de asistir a la parada militar de las fuerzas de Regulares de Larache, que desde el año 1921, por las necesidades de la campaña, no habían formado todavía juntas ni entrado en la población.

El acto revistió gran solemnidad, siendo muy brillante el desfile.

Después se reunió en un banquete la oficialidad, presidiendo el general Riquelme.

—Por la tranquilidad que reina en la zona de Larache, se trabaja día y noche en las obras del ferrocarril Tánger-Marrakech, las cuales se llevan con gran actividad.

—En varias posiciones las guarniciones han dispersado grupos rebeldes.

—A causa del terropeal reinante el vapor correo "Aliso", que hace el servicio de Cádiz a Larache, no ha podido realizar el viaje ordinario.

—Para asistir a la proclamación del nuevo Jefe han salido de Larache veinte prestigiosos musulmanes, presididos por el Bajá.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns: AYER, HOY, and sub-columns for Pes. and Ptas. Rows include Interior, Exterior, Banco de España, Hipotecario, etc.

César López

JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACION DE ALMAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

# INFORMACIONES DE LA REGION

## LA VOZ EN GIJON

### INFORMACION

#### EL TIEMPO VARIABLE

Así como el martes disfrutamos de un día verdaderamente primaveral, el de ayer se mostró lluvioso, aunque no desapacible en cuanto a la temperatura.

#### HERIDO POR AGRESION

Ayer se personó en la Casa de Socorro el vecino de Pumarín Avenida Villar García, de 27 años, solicitando asistencia facultativa.

El personal de guardia le apreció una herida contusa en la región temporal del lado izquierdo, de probable origen menos grave.

Manifestó el herido que la lesión se la produjo un vecino de Rocas, que vive junto al estanco de dicha parroquia, llamado Manuel Redondo, de un estacazo.

La reyerta tuvo lugar el domingo pasado en Rocas a las doce de la noche.

La Guardia civil del citado puesto ordenó al Avelino que viniese a curarse a la Casa de Socorro por si la lesión era importante, con objeto de proceder a la detención del agresor.

#### VARIOS HERIDOS

En la Casa de Socorro fueron curados ayer los siguientes:  
—Maximino Tuya, de 78 años, de erosiones en la cara, por caída de una bicicleta.

—Alfredo Suárez, de 11 años, herida contusa en el lomo de la nariz, producida casualmente.

—José García Moris, de 16 años, herida contusa en el índice izquierdo, leve, en el trabajo.

—Argentina Tomás, de 3 años, machazo del dedo meñique, donde introdujo un anillo de latón.

—Carmen Pardo, de 6 años, herida contusa en la frente, leve, por caída.

#### UN PELIGRO SERIO

Por el guardia municipal del distrito fué denunciado el canalón de una casa de la carretera de Oviedo que se halla desprendido y que al hacer contacto con el cable conductor del fluido eléctrico arranca chispas que pueden producir incendio o producir descargas a los transeúntes.

#### UNA DENUNCIA

Ayer tarde se personaron en la Inspección de vigilancia dos mujeres, vecinas de Cimadevilla, denunciando a otras vecinas suyas que desde hace mucho tiempo vienen insultando al hijo de una de las denunciadas que teme que esos agravios den lugar a un serio disgusto.

La policía tomó nota para evitar en el futuro esos insultos.

#### COMIENZA LA REPARACION

Los obreros encargados de la reparación del pavimento de las calles asfaltadas comenzaron ayer a tatar las zanjas abiertas en la calle de Gumersindo Azcárate por la Compañía Popular de Gas para hacer una acometida.

#### EL CONCIERTO DE LA FILARMÓNICA

Como hemos anunciado, ayer, a las siete de la tarde, se celebró en el Teatro Jovellanos el concierto de la Filarmonía gijonesa, a cargo de la eminente soprano rusa Nina Kochitz, acompañada del famoso pianista Pierre Lubochitz, interpretando un selecto programa dividido en cuatro partes que hizo las delicias del numerosísimo y distinguido público que acudió al coliseo municipal.

#### ESTRENO EN EL DINDURRA

Hoy se estrenará en el Dindurra, por la notable compañía Cibrián-Meliá, la bonita obra de Arniches "El tío Quico", que tan brillante éxito obtuvo recientemente, al ser estrenada en Madrid.

#### CALLE ABANDONADA

Los vecinos de la calle Cifuentes han hecho al Municipio una aportación económica para proceder a la reparación del pavimento de la mencionada calle.

#### LA VOZ EN GIJON

Para todos los asuntos relacionados con la Administración, deben dirigirse a nuestro Corresponsal don Mauro Olay, Carretera Carbonera, 4, teléfono 11-64

Han contribuido con 6.000 pesetas a tal fin, siendo de esperar que el arreglo no se demore más por el Ayuntamiento que tiene en el más completo abandono las principales calles de la población, que como la de San Crespo y Marqués de San Esteban son una espléndida manifestación de incuria.

#### AUDICION MUSICAL

Hoy jueves, día de moda, la banda de Tarragona dará una audición en la calle Corrida de ocho a nueve, con arreglo al siguiente programa: "Trompas de bosque", marcha militar.—San José.

"La caravana de Ambrosio", canción canaria.—Morines.

"Sansón y Dalila", danza bacanal de la ópera.—Saint Saens.

"Cádiz", selección de la zarzuela.—Chueca.

"Los caballeros del siglo de oro", pasodoble.—Boudot.

#### EN EL CLUB DE REGATAS

El miércoles de la semana próxima se celebrará Junta general en el Club de Regatas, siendo esperada con gran interés por numerosos socios de dicha primera Sociedad local, porque tendrá derivaciones que probablemente den como resultado la dimisión de la actual Junta directiva que se hizo solidaria de un abuso de autoridad de uno de sus miembros, incidente que provocó recientemente una cuestión personal, de cuyo asunto están enterados nuestros lectores.

#### CONFERENCIAS EN EL ATENEON

Ayer continuó en el Ateneo el ciclo de conferencias a cargo del eminente doctor en Ciencias químicas don Enrique Moles.

Acudió numeroso público y el conferenciante fué muy ovacionado. Hoy dará la tercera y última conferencia del ciclo.

#### ASUNTOS DE INTERES LOCAL

El presidente de la Cámara de Comercio, que se encuentra en Madrid gestionando varios asuntos, envió a dicho organismo oficial el siguiente telegrama:

"Asunto reparos formulados a despachos arancelarios por la Dirección general de Aduanas ha quedado resuelto favorablemente, bastando solo unir nuevos certificados de origen y de tránsito y justificando en los casos de recargos en las procedencias de Bélgica que los buques salieron de Amberes antes del 11 de Diciembre, fecha en que caducó el convenio comercial con aquel país. Llevaré personalmente autorización. Hoy martes reúnese Junta correspondiente de la Dirección de Comunicaciones y tratará de los servicios de ambulancia de las líneas de Gijón a Laviana y de Gijón a Avilés que, al parecer no debieron ser suspendidos. El concesionario de la línea de automóviles de Gijón a Vegadeo no puede organizar todavía el servicio de conducción de la correspondencia pública al occidente de Asturias por sus líneas, a causa de no haberse hecho cargo todavía del servicio con la plenitud de derechos que se derivan de su contrato de concesión con el Estado, una vez que la Junta provincial de transportes haya dado plena posesión al concesionario de la línea al Occidente de Asturias propondrá a la Dirección general de Comunicaciones los itinerarios y forma de transporte de correo más conveniente, que la Dirección general aprobará en su caso, y obligará al concesionario en virtud del artículo décimo del Reglamento. Como el Gobierno tiene anunciadas modificaciones de dicho Reglamento de transportes es prematuro insistir sobre este extremo hasta conocer las variaciones. Circunstancia que Presidencia Cámara forma parte de la Junta provincial de Transportes nos permitirá defender el establecimiento de este servicio de Correos tan interesante para nuestros comerciantes e industriales."

La Dirección general de Comunicaciones confirma a la Cámara el restablecimiento de los servicios de ambulancia a que se refiere el anterior telegrama, mediante el envío de Oviedo, de León y de Madrid del personal necesario. Asimismo se ha recibido telegrama de la Dirección general de



**¡Recuerde V.!**  
que las enfermedades de  
**ESTÓMAGO E INTESTINOS**  
por antiguas que sean se curan tomando después de las comidas el  
**DIGESTÓNICO**  
Se vende en farmacias y droguerías.

### BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Gálvez y Hermano  
CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuentos de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:  
**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4 " 100 a 1 año**

Cajas de alquiler — Caja de ahorros

Obras públicas en el que se comunica que, de acuerdo con lo interesado por dicha Cámara, se ha requerido a la primera División de Ferrocarriles para que recabe de la Compañía del Norte se aumente en la estación de Gijón el material vacío para el transporte de maíz.

#### INTERESANTES DISPOSICIONES

Por orden de la Subsecretaría del Ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, queda prorrogada la matrícula oficial para las enseñanzas preparatorias de aprendizaje, aprendizaje, maestros obreros y peritos, hasta el día 14 del corriente en la Escuela Industrial de Gijón.

Por R. D. de 30 de Octubre próximo pasado ("Gaceta" del primero de Noviembre) los alumnos que al publicarse el reglamento de Enseñanza industrial tuviesen pendiente alguna asignatura del curso preparatorio o que sólo hubiesen aprobado el ingreso, podrán matricularse en el primer curso del nuevo plan de Peritos; pero antes de examinarse de dicho primer curso deberán completar el curso preparatorio del plan antiguo, examinándose como alumnos libres de sus asignaturas o matriculándose oficialmente en las mismas o análogas, siempre que hubiera incompatibilidad de horas.

#### LOS EMBARQUES DE CARBON

Carbón cargado por los diferentes cargadores de los puertos Gijón-Musel durante la tercera decena del mes de Octubre último:

Musel.—Ferrocarril de Langreo. Turno ordinario 13.874 toneladas. Tercer turno, nada.

Ferrocarril del Norte. Cargadores, 8.916 toneladas. Grúas chicas, 1.640.

Dársena.—Ferrocarril de Langreo 2.653.

Lo cargado durante todo el mes fueron:

Musel.—Ferrocarril de Langreo, Turno ordinario, 37.593 toneladas. Tercer turno, 5.034.

Ferrocarril del Norte. Cargadores, 30.542. Grúas chicas, 7.363.

Dársena.—Ferrocarril de Langreo 7.426 toneladas.

En total, 87.958 toneladas.

#### SECCION MARITIMA

Entradas

Lathere (inglés), grano, Buenos Aires.

Hernani, vacío, San Sebastián.

Luis, mineral, Bilbao

María Santiuste, general, Santander.

Áncora núm. 3, general, Lueca.

Covadonga, vacío, Bilbao.

Salidas

Peris Valero, general, Coruña.

Áncora núm. 3, general, Lueca.

México, general, Avilés.

Reocín, carbón, Bilbao.

El Gaitero, carbón, Villaviciosa.

Lezo, carbón, Zumaya.

Para el envío de notas oficiales y demás publicidad informativa, entérzense en GIJON con el redactor corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS D. Manuel Fernández Estanquillo del Cármen

#### CARBAYIN

##### Natalicio

La esposa de nuestro amigo don Constantino Torre, empleado electricista en el grupo Pumarabule, ha dado a luz felizmente a un precioso niño, por lo que el venturoso matrimonio recibe muchas felicitaciones.

Nosotros también deseamos tener en cuenta la nuestro más cordial.

Corresponsal

#### Ciaño-Santa Ana

##### Varias noticias

El día 2 del corriente celebró reunión la Comisión pro estafeta de esta localidad, en la cual se procedió a redactar la instancia que ha de elevarse al Excmo. Sr. Gobernador cívico-militar, después que sea escrita a máquina y firmada por los reunidos.

—Advertimos a los asiduos lectores de este periódico aquí residentes, que el 3 de este mes, se publicó, en estas mismas columnas, un escrito manifestando la injusticia que encierra la supresión de la oficina de Correos, que se había creado aquí, y la conveniencia, o más bien, la necesidad de que fuesen enmendadas restablecidas.

—En el mismo número, y en la sección correspondiente, se publicó también la noticia, que habíamos adquirido en la Casa del Pueblo, respecto a la solución de la huelga. Lamentamos que, la falta del periódico, coincida, casi siempre, con la publicación de noticias de relativa importancia.

—Hemos leído, en un periódico de la Corte, que la Unión de los gremios de Gijón, ha pedido a la Superioridad, la resolución del asunto del personal de Comunicaciones trasladado, y sin volverlo a reponer, lo cual origina la suspensión de importantes servicios de ambulancia, entre Gijón y Laviana, y Gijón y Avilés.

Por eso, creemos nosotros que, antes de suprimir servicios importantes, como lo son estos y la estafeta de este pueblo, debiera aquilatarse primero, con escrupulosidad, para evitar imprudencias y perjuicios, la importancia y necesidad de aquellos.

—Hoy se reanudó el trabajo en todos los grupos mineros, en los cuales estaba suspendido. La circulación de trenes mineros parece que da vida y alegría a la población, y todo ha vuelto a la normalidad. Nos alegraremos que, tal estado de cosas, dure mucho.

Scrotcivg.

### TOS

Catarros - Bronquitis - Asma  
se curan rápidamente con  
**JARABE FIGRAN**  
Venta: Farmacias y Droguerías

#### LA FELGUERA

Del domingo y lunes

Con motivo de la festividad de ambos días se vió muy concurrida la Necrópolis de La Felguera en la que fueron depositadas sobre las tumbas de los llorados muertos flores y coronas por los familiares que recordaban a los seres queridos.

El domingo principalmente, a pesar del tiempo de crudo invierno que hemos tenido, por la tarde fué muy visitado el cementerio de Pando.

#### Obito

Después de larga y penosa enfermedad falleció a la edad de 48 años nuestro estimado amigo don Manuel Díaz Alonso, persona que gozaba de grandes simpatías y que se hacía querer de cuantos le conocían por su afable trato y servicial carácter.

A la conducción del cadáver al cementerio de Pando, verificada el pasado lunes, asistió nutrida concurrencia.

A su desconsolada viuda, hijos y demás deudos, entre los que se encuentra nuestro antiguo y querido amigo don Perfecto Díaz, hermano del finado, les expresamos nuestra sincera condolencia por la pérdida irreparable que hoy sufren.

#### Sepelio

Con numerosa y distinguida concurrencia tuvo lugar el martes último el sepelio del angelical niño Luisito Ameza Alonso, de siete años de edad, hijo del muy culto, distinguido y querido ingeniero jefe de los talleres de Construcción de la Sociedad Duro-Felguera señor don Luis Ameza, quedando bien patentadas las pruebas del afecto que a dicho señor y demás familia aquí se les tiene con las numerosísimas manifestaciones de pésame que han recibido con tan triste motivo.

Nosotros reiteramos al distinguido y querido señor Ameza, lo mismo que a los demás familiares del llorado niño, la expresión sincera de nuestro dolor por la pérdida de ser tan querido.

#### De cines

Hoy jueves se proyectará en la pantalla del Cine Paris la hermosa cinta cinematográfica que se titula "La tierra prometida", en dos jornadas, y en la que es protagonista la famosa estrella Raquel Meller.

Con toda seguridad que ha de verse animadísimo el bonito Salón Paris.

En el Salón Paredes hoy se exhibirán varias películas de Charlot y Tomasín, de las mejores de ambos artistas.

El programa de hoy en el Paredes es todo de risa, por eso anuncia el empresario para hoy gran campeonato de risa, porque el incomparable Charlot y el famoso Tomasín harán las delicias del público.

Dani.

**Unica casa en Asturias**  
que dispone de la mejor máquina de coser y bordar como es la  
**P. F. A. F. F. Reiojerla Sulza-Mierces**

**Café Restaurant**  
PAREDES Y RAMOS  
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Sopa de gallina.
- Huevos a la mimosa.
- Pote asturiano.
- Almejas en salsa.
- Anguilas en cazuela.
- Besugo al horno.
- Merluza mayonesa y dorada.
- Filetes de lenguado.
- Espárragos al natural.
- Riñones salteados.
- Manos de cerdo salsa española.
- Lengua mechada.
- Perdiz en salmis.
- Pollo con guisantes.
- Ternera a la perigord.
- Lomo de cerdo con patatas fritas.
- Chuletas de ternera con alcachofas.
- Ternera con alcachofas.
- Solomillo picado.
- Bisteeff al pistoeste.

**POSTRE**  
Flan—Queso de almendra  
Fruta y Queso

Cocina casera. — Servicio por cubierto y a la carta

#### POLA DE SIERO

Acuerdos del Pleno

En la sesión celebrada por este Ayuntamiento Pleno, en el pasado día 3 del corriente, presidida por el alcalde señor Blanco, con asistencia de los concejales señores Carrasco, Parrondo, Nosti, Venero, Montoto, Fernández Quirós, García Rodríguez, Argüelles, Pepida, Corujo y Méndez, y el contador de los fondos municipales señor Montes, se tomaron los acuerdos siguientes:

1.º No se consideró, por el momento, necesaria la creación de la plaza de jefe de los servicios veterinaria.

2.º Se acuerda elevar a los Poderes públicos la petición del título de Bienhechor de la Patria al excelentísimo señor Primo de Rivera.

3.º Se acuerda aprobar el concierto con la Diputación, para la aportación forzosa de este Ayuntamiento de la cantidad de 8.346,56 pesetas.

4.º El señor secretario dió lectura a la Memoria anual, que fué aprobada por unanimidad. Es un trabajo bien razonado y documentado, en el cual no solo se manifiestan las especiales aptitudes de competencia de su autor para el cargo, sino que al mismo tiempo se pone de manifiesto la labor administrativa realizada por el Ayuntamiento, ya en el orden económico, ya procurando proporcionar a los pueblos del concejo aquellos servicios de reconocida necesidad e importancia durante el ejercicio de 1924-25, siendo los más principales la construcción de dos grupos escolares para La Carrera y Santiago de Arenas; varias carreteras y el Macelo y ensanche de la villa.

#### De sociedad

Ha salido para Larache, a donde ha sido destinado, el bizarro capitán de Artillería don Luis Polanco.

Han llegado de Madrid y otras poblaciones, don Alfredo Rodríguez y su hijo.

—Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la señora de don Constantino Quirós. Tanto la madre como el recién nacido disfrutan de buen estado de salud.

—Ha dado comienzo en nuestra iglesia la novena del Corazón de Jesús.

Los sermones están a cargo de un elocuente orador sagrado, viéndose nuestro templo lleno de fieles.

—El sábado pasado contrajeron matrimonio en esta iglesia, la simpática señorita Socorro Rodríguez, con el joven Manuel Escamilla.

Después de la ceremonia, los convidados fueron obsequiados con un espléndido banquete en la acreditada casa de don Valentín Vigil.

Los novios salieron para San Sebastián.

—También han contraído matrimonio en la iglesia de La Carrera, la señorita Marija García, con el joven Bernardo Noval.

Después de la ceremonia los convidados fueron obsequiados con un banquete en casa de la novia.

Los desposados recibieron muchos regalos de sus amistades. Los novios salieron para Madrid.

#### De cine

El domingo, en el Amalia, se proyectará una interesante película, y en el Cervantes, "Los milagros de Lourdes".

La Guaza

#### BIMENES

##### De sociedad

En la Esgueya de "El Robledal", tuvimos el gusto de saludar a la inteligente, bella e instruida señorita Oliva los Artos.

—Igualmente saludamos a las bellas señoritas de Taballes, Mercedes Noriega, Sofía Meana y Elvira Vigón.

—También saludamos a la simpaticísima joven Lolita del Polvorín.

—Lo propio hicimos con las bellas jóvenes Piedra de la Lina de la Vara y su amiga Consuelo.

—De regreso de Oviedo

Los mejores asientos y tableros de madera son los de la UNION FABRIL, Mar. 27, Valencia

**EOLINA**  
Gasolina para Automóviles  
Hijo de Rufino Martínez S. 23  
GIJON

mos a la bella señorita Cándida Sánchez, futura aspirante del Magisterio y a su hermano "Pin", ambulante de Correos.

También saludamos al culto doctor don Vicente de Rosa, que acaba de llegar de las clínicas de París, Berlín y Londres, en viaje de estudio.

También se encuentran entre nosotros los apreciables jóvenes Arturo y Cándido Vigón y Ceferino Fernández.

El próximo domingo, día 8 del corriente mes, saldrán para América del Sur los muy queridos y apreciados por todos José y Felisa García y Faustino y Marino Cantell.

Que tengan feliz viaje.

**TRUBIA**

**Aniversario**  
Todas las misas que se digan hoy en la capilla castrens de la Fábrica de Trubia, serán aplicadas al eterno descanso de don Ramón Moure Sotura, médico perteneciente a una de las más distinguidas familias de la localidad.

Con tal motivo reiteramos a sus familiares nuestro más sentido pésame.

**SAN CLAUDIO**

Es un hecho que muy en breve darán comienzo a las urgentes obras de reparación acordadas por el excelentísimo Ayuntamiento en el edificio de las Escuelas nacionales de este pueblo, como también van ya muy adelantadas las de restauración y ampliación de la iglesia parroquial, iniciativa plausible de nuestro señor cura ecónomo don José María Suárez, cuyo celo al frente de esta feligresía es de todos bien conocido.

A título de rumor nos permitimos adelantar la idea de que el presupuesto de las obras de la iglesia no está en proporción con lo amplio y costoso de las importantes y necesarias reformas proyectadas, pues a decir verdad y sino estamos mal informados, nos parece que el contratista, cumpliendo las cláusulas todas del contrato, no podrá dar cima a la obra sin merma de sus intereses. Valga la advertencia de que somos profanos en esta materia.

**ÓBITO**  
Con honda pena nos enteramos de haber fallecido en la inmediata parroquia de Latores, confortada con los auxilios de la religión, a la avanzada edad de 87 años, la virtuosa y apreciada señora doña Juana Colao de Huerta, y madre de nuestro amigo el acreditado y competente maestro alfabetador don José Huerta, al que, lo mismo que a toda su apreciable familia, enviamos el más sentido pésame.

La conducción del cadáver y funerales, se celebraron ayer miércoles, a las diez, en la referida parroquia.

Descanse en paz.

X y Z

**Junta provincial de Sanidad Vacantes de Subdelegados de Medicina**

En la sesión celebrada el 19 de Octubre se acordó anunciar a oposición libre entre Médicos, las plazas de Subdelegados de Medicina vacantes en la actualidad y las que vayan hasta el comienzo de los ejercicios.

Las solicitudes se dirigirán al excelentísimo señor Gobernador civil en el plazo de treinta días hábiles a contar desde el de la aparición de este anuncio en el "Boletín Oficial", pudiendo los interesados acompañar la relación de méritos y servicios que estimen oportuna.

Los ejercicios se ajustarán al Reglamento y programas vigentes, aprobados por Real orden de 5 de Julio de 1924.

Las vacantes en la actualidad son: Oviedo, Gijón (Oriente), Cangas de Tineo y Mieres. ("B. O." de ayer).

**Por los mercados**

Artículos de la «Pescadería Cantábrica»  
Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 5 pesetas kilo.  
Cuarto de kilo, 1.25.  
Cola de un kilo, 4.75.  
Idem de medio kilo, 2.25.  
Pestañas de merluza, 2.  
Quisquilla, 5.  
Sardinas muy grandes, 1.50 docena  
Sardinas terciadas, 0.30 y u.40.  
Yardas superiores, 1.50 kilo.  
Besugo del pincho, 2.50.  
Salmón americano, 3.50.  
Pescadilla, 1.50, 2 y 2.50.  
Idem de uno a dos kilos, 3.25.  
Camarón, 5.  
Calamares finos de picar, 6.50.  
Calamares ordinarios, 2.  
Almejas de Avilés, 3 y 3.50.  
Congrio abierto, 4.50.  
Idem cerrado, 3 y 3.50.  
Lenguados, 2.50, 2.75 y 3.  
Langostinos, 3, 3.50 y 4.  
Cabras, 2.  
Pescadilla de enrosacar, 1.30.  
Cabezas de merluza, 30.0, 0.40 y 0.50.

**GACETILLAS**

**CHEQUES AL PAGO**

Libramientos para hoy:  
Don Miguel Gabaldón, don Francisco Orejas, don Adolfo Bonet, don Rafael Lleranji, don Adolfo Díaz, don Julio Álvarez, don Eulogio Díaz, señores Juliana y Compañía, señor Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica y Sociedad Fábrica de Mieres.

**ESPECTACULOS**

**Teatro Campoamor.**—Gran compañía de María Gámez. Hoy jueves, a las seis y media de la tarde (séptima de abono) la alta comedia en tres actos y en prosa, original de don Manuel Linares Rivas, "María Victoria", maravillosa creación de María Gámez. A las diez y media de la noche, el drama en tres actos y en prosa, original de don Luis Fernández Ardavin, "Doña Diabla".

La dirección artística participa al público que "Doña Diabla" se desarrolla dentro de un ambiente escabroso aunque sin crucesas en el lenguaje.

Mañana, viernes, acontecimiento estreno de la comedia gran éxito de Carlos Arniches "El tío Quico".

**Teatro Jovellanos.**—Hoy, viernes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la sensacional película en cinco partes "El hombre de pecho, triunfa", creación de Dustin Farum.

Precios populares: Butaca, 0,50; general, 0,20.

**Salón Torneo.** Hoy, jueves, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la gran película selecta en cinco partes "Cartas de amor", por la bella Shirbey Mason.

El abogado de este ilustre Colegio D. Alfredo Castañón, se encargó nuevamente de su despacho en la calle de Campeamor, núm. 12.—Oviedo.

**NECESITO UN SOCIO**

Que me ayude, por no poder atenderlo yo solo, en el negocio que acabo de establecer en la calle de Fuertes Acevedo, antigua fábrica de yeso, con el título "La Venta Eritaña".

Será indispensable aportar la mitad del capital invertido en el negocio hasta la fecha.  
Para informes dirigirse a don Angel Santos "El Jerezano", frente al Gobierno civil.

**Dr. Valentín Fernández VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL**  
URIA, 21 OVIEDO  
Suspende su consulta hasta nuevo aviso

**CARGO VACANTE**

En Palencia se halla vacante la plaza de Depositario de fondos provinciales, dotada con el sueldo anual de 4.050 pesetas.

El término para presentar solicitudes es de diez días.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

Se hallan detenidos en la Central de Telégrafos los siguientes:  
De Ferrol, para Palau Rilés.  
De Ordenes, para Guel.  
De Barña, para Angel García, Covadonga, 2.

**SUBASTA**

La Comisión liquidadora de J. de Alvaré y Compañía, anuncia a su basta voluntaria los terrenos que existen en la Argañosa (Oviedo) para el día DIEZ Y SEIS de Noviembre próximo a las doce de la mañana en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y demás relacionado con la venta están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden hacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente.  
La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

El médico del Hospital provincial Dr. D. Francisco G. Díaz, suspende la visita hasta el día 20 del actual.

**ALCALDIA DE OVIEDO**

Se ruega a la familia del alienado en el Manicomio de Valladolid Francisco Granda Cuesta, natural de Limanes, de este concejo, pase por la Secretaría de este Ayuntamiento (sección de Beneficencia) a recoger documentos que les interesa.

**MULTAS**

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:

Nueve de 5 pesetas a cada una de varias vecinas de este concejo por no tener matrícula la lata de leche.

Una de 75 pesetas a un vecino de esta capital por tener un perro suelto y morder a una señora.

**LA POSITIVA**

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso

**EDUARDO G. ARIZAGA**

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurru» (el más seguro resistencia de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zúruza rápido marca BOHAYRRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, frescos, azulejos nacionales y extranjeros, para fachadas. GRANDES EXTENSIONES de cemento «Zurru» rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bíblicas, lavabo se inodoros de losa inglesa; bañeras de hierro esmaltado, etc.

Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

**Ramón de las Alas Pumarino**

Accesorios para maquinaria.

Gran correa de cuero

**SANTA BARBARA**

marca especial de esta casa.

Mata-fuegos y avisadores de incendios

**BIOSCA**

Substitutivo del cristal

**ALAMBRINA (Windolite)**

a pesetas 8,50 el metro cuadrado. Material irrompible.

**Plazuela del Porlier, 3.**

**OVIEDO**

Teléfono núm. 6-14

**Papeles para empapelar**

Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos a seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo 93.—GIJÓN.

**Academia Ojanguren OVIEDO**

Interinos-Medio pensionistas-Externos

Fundada en 1903

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**Casa Gargallo**

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general.

La firma GARGALLO es un prestigio

**La Catalana.-GIJON**

Teléfono 66 Dirección (Telégrafos) Martínez

**PLACIDO MARTINEZ**

Consignatario de buques

Agente de Aduanas

Seguros - Fletamentos

Despacho de mercancías

**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

Una de 75 pesetas, por embriaguez y blasfemia a un vecino de esta capital.

Una de 30 pesetas por dejar abandonado un automóvil en la vía pública a un vecino de esta capital.

Cuatro de 25 pesetas, por dejar abandonados en la vía pública cuatro automóviles.

Una de 25 pesetas a un industrial de esta capital por vender vino después de la hora reglamentaria.

Cuatro de 75 pesetas a otros tantos industriales de esta capital por vender vino después de la hora reglamentaria.

Dos de 50 pesetas, a dos vecinos de esta capital por promover escándalo.

Una de 50 pesetas a un vecino de esta capital por escándalo y maltratar a su mujer.

Nueve de 75 pesetas por vender pan frito de peso, a varios fabricantes de pan de esta localidad.

**El día militar**

**SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY**

**De la Plaza**

Parada—Zapadores.

Campo de Tiro.—Zapadores.

Retén de la fábrica de Armas.—Príncipe.

Capitán de día, Hospital y Provisiones el del Príncipe don Rafael Civantos Navas.

Imaginería de ídem.—El del mismo don Jorge Gil Caballero.

**Del Príncipe**

Cuartel—Capitán don Alberto Benito.

Guardia y compra.—Alférez don Alberto Aza.

Imaginería, V. H. y Vigilancia. Teniente don José Tejero.

Retén.—Teniente don Rafael Vallina.

**Zapadores Minadores**

Cuartel—Capitán (E. R.) don Juan Díaz Espiritusanto.

Guardia.—Teniente ídem don Tomás Rodríguez García.

Imaginería V. H. y Vigilancia. Alférez ídem don José Fontán Pena.

**MINUTA PARA LA COMIDA**

**Del Príncipe**

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Sopa de arroz con menudillos.

Segundo plato: Potaje de garbanzos con bacalao.

Vino.

Cena.—Primer plato: Estofado de carne con patatas.

Segundo plato: Pescadilla a la viñagreta.

**Zapadores Minadores**

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Paella de arroz a la valenciana.

Segundo plato: Pescado frito.

Cena.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla.

Segundo ídem: Bacalao con patatas.

**INFORMACION**

**Imposición de cuotas**

Por exigirlo así el orden y pronta terminación en las Cajas algunas de las operaciones de reclutamiento, la prórroga concedida por Real orden de 6 de Agosto último para que los mozos del actual reemplazo pu-

dieran ingresar la cuota militar hasta el 31 de Diciembre próximo, terminará el día 15 del mes actual para todos los individuos del reemplazo de 1924 y anteriores agregados al de 1925 y para los que de este hayan nacido en el primer semestre de 1904.

Después del expresado día 15 del corriente mes, los citados individuos no podrán acogerse a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas ni se admitirán en las Delegaciones de Hacienda cantidad alguna para el abono correspondiente al primer plazo de su cuota militar.

Por consiguiente, los gobernadores militares desestimarán toda solicitud que los individuos ya repetidos promoviesen para formar parte del segundo grupo del contingente si la carta de pago estuviese expedida con posterioridad al día 15 mencionado.

La prórroga concedida por la Real orden antes dicha hasta el 31 de Diciembre subsistirá para los demás individuos que han nacido en el segundo semestre de 1904.

Las autoridades militares superiores de las regiones, Capitanías generales y Comandancias generales, dispondrán que se dé a esta disposición la mayor publicidad, y encareciendo a los gobernadores civiles su urgente publicación en los Boletines oficiales respectivos.

**Subasta voluntaria**

A voluntad de sus dueños, se venderá la casa número 7 de la calle de Campanones en pública subasta extrajudicial, por pujas a la llana, el día 12 de Noviembre de 1925, a las once, en la Notaría de don Secundino de la Torre.

Los títulos de propiedad, pliego de condiciones y tasación pericial están de manifiesto en dicha Notaría.

**Se desea**

adquirir camioneta pequeña o coche susceptible convertir en ella.

Informes: Altamira, 3. Taller de Chapista.

**DURÁN Y G. DEL VALLE**

**INGENIEROS DE CAMINOS**

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc.

PROYECTOR DE PRESUPUESTOS Y CONSULTAS

Oficinas: Campanones, 3.—Oviedo

RIBADESELLA (10 a 13)

**Santamarina y C.**

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Viveres

Colatales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 93

**AVILÉS**

**Almoneda**

Calle de Món, 11, 2.º—Todos los días de una a tres.

**SASTRA**

Se vuelven trajes y abrigos; se hacen trajes para niños; precios económicos.

Plazuela Santo Domingo, núm. 7.

**Oficial de Barbería**

Se necesita en la de don Andrés Barriales.—La Pasera (Mieres).

**-Teresa Suárez-**

**MODAS**

URIA, 6, pral.

Teléfono 12-75

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJON**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas

Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banca, Bolsa y Cambio, venta de valores, Cuen- na de Banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores, Cuen- presentando preferente atención, bro y descuento de cu- tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de ero- dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- barque, Giros, Cartas de crédito. Or- pósitos de valores, libros de gac- de custodia, etc., etc.

**CAJAS DE SEGURIDAD**

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % an- en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % an- SUCURSAL EN CANDAS

**GIJON**

La Agencia FERNANDEZ, situada en Linares Rivas, núm. 3, (frente la Fonda la Esperanza) con buena plaza para la parada de coches y local para depositar mercancías, se ofrece a las empresas por sí quieren situar allí su Administración, Gijón.

**Automóvil Amicar**

gran Sport tipo carrera, freno cuatro ruedas, perfecto estado, vendido.  
Razón en la administración de este periódico.

**Se alquila**

sala, habitación, con o sin muebles, a persona formal.

**Dinero**

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.  
URIA, 50.—OVIEDO.

**MUEBLES**

elegantes y baratos en la Plaza de la Catedral.—Teléfono 5-20.

**OJO**

Plaza 19 de Octubre, 10 y 11

**L. CAREAGA**

Jamón superior por jamones a 7,75 y 8 pesetas kilo.

**APARATOS ELÉCTRICOS**

de aluminio puro inoxidable, calentadores para deshelar los aceites, calentadores para usos familiares para calentar por la noche a los niños leche, café en diez segundos  
Se vende una casa de tres pisos.—Entenderse con Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo.

**Armario de luna**

Se vende en Gascona, 15, 1.º

**Máquina Underwood**

En buen uso se vende. Informarán en esta Administración

**Banco Gijonés de Crédito**

Capital: 12 millones de pesetas

Domillio social

Corrida, núm. 48

**GIJÓN**

**Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella**

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

**Consignaciones a vencimiento fijo:**

A tres meses. . . 3 1/2 por

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Lingotes de fundición y afino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantoceras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, cariles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 21. — GIJÓN-ASTURIAS — Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

**Casa DUBOSC ÓPTICO**



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUGERON Teodoro Gracia Bonilla Oviedo. Telf. 5-40

**Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez**

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

A... te maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

**Gran carroza fúnebre automóvil**

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 153 MOROS, 40

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepla», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 idem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas AGENTES DE LAS SOCIEDADES

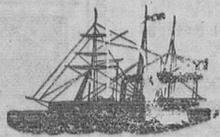
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD», Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.

En Correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS

**Compañías Hamburguesas**



Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

**«BADEN»**

Ptas. 607,85

Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobrepago de pesetas 35 por cama.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

**VICHY CATALAN**

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rala de las Flores 18, entresuelo, Barcelona

LEA USTED La Voz de Asturias

**«CITO»**

LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS: BUDAPEST (HUNGRÍA), Lengyel-utca, 33 VITORIA (ESPAÑA), Alados, núm. 14

PARA COMBATIR CON ÉXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO TUBERCULOSIS CATARROS CRÓNICOS BRONQUITIS

ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECÍFICO HUNGARO

**FAGIFOR «CITO»**

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACION

RECOMENDADO POR EMINENCIAS MEDICAS Y GARANTIZADO POR DICTAMENES MEDICOS DE TODO EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)



**Se muere por las Arterias**

Dominado por el arterismo y la arterio-esclerosis es una continua amenaza de muerte repentina por la rotura de una arteria. Esta enfermedad silenciosa y progresiva el día a día va matando al individuo sin que él se entere de lo que sucede. El único remedio que ha dado resultados seguros de curación es el «FAGIFOR «CITO»» que destruye los puntos de depósito de las grasas y los depósitos de calcio en la pared de la arteria. La curación de arteriosclerosis por el «FAGIFOR «CITO»» ha sido comprobada por el Dr. J. H. RICHLET en sus resultados publicados en la «Revue Médicale» de París y en otros lugares. Véase y desaparece sus dolores, y los otros síntomas de esta enfermedad. Véase y desaparece el colesterol de la sangre. Véase y desaparece el colesterol de la sangre. Véase y desaparece el colesterol de la sangre. Véase y desaparece el colesterol de la sangre.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea de Cuba y Méjico**

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

**Travesía en 10 días**

El día 22 de Noviembre, saldrá fíamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

**«ESPAGNE»**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75 » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET**

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

**A. Fernández y Compañía AVILÉS**

Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**Fábrica «La Amistad»**

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA



COMPAÑIAS FRANCESES

**C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

18 Octubre «MASSILIA»  
15 Noviembre «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

10 Octubre «HOEDIC»  
30 id. «FORMOSE»  
19 Noviembre «DESIRADE»  
28 id. «GROIX»

**PRECIOS**

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

4 Octubre «MEDUANA»  
19 id. «QUESSANT»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

**ANTONIO CONDE, HIJOS** Calle de Luis Taboada, 4 Apartado, 14. — VIGO  
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara,

**Guillermo Rivas, Arguñelles, 5.—Oviedo**

**Compagnie Générale Transatlantique**

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

27 Septiembre «CHICAGO»  
13 Octubre «LA BOURDONNAIS»  
25 id. «ROUSSILLON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana-Veracruz

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Noviembre el rápido vapor

**«CUBA»**

Precio de 3.ª clase, Habana 544,50  
» 2.ª intermedia 843,25  
» 2.ª clase de 1.200 a 1.400,—  
» 3.ª clase a Veracruz 582,80  
» 2.ª intermedia 886,55  
» 2.ª clase de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo **Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

**Guillermo Rivas, Arguñelles, 5.—Oviedo**

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO

RUA, 5

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

**«Tornillera de Ventanielles» OVIEDO**

Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

# VIDA MUNICIPAL

PARA LA SESION DE HOY  
Orden del día

- Lectura del acta de la sesión anterior.
- Nombramiento de tres vocales para la Junta de Enseñanza industrial.
- Moción de la Alcaldía, sobre la organización local de la inspección veterinaria.
- Propuesta de la Comisión de Policía urbana, sobre la creación de una plaza de arquitecto.
- Instancia de don César Miranda, para ampliar la acometida de la casa número 9 de la calle de Pérez de la Sala, a la alcantarilla general.
- Informe del señor arquitecto municipal, sobre alineación de la calle de M. Fernández.
- Informe del señor arquitecto municipal, sobre alineación de la calle de Covadonga, e instancia de don del Río, para reedificar la casa número 60 de dicha calle.
- Instancia de don Rosendo Fernández, para instalar un puesto de venta en el portal de la casa número 17 de la calle del Arzobispo Cuisasola.
- Liquidación final del colector de Santullano.
- Liquidación parcial del colector de la calle del General Elorza.
- Instancia de don José Mier, para hacer la acometida a la alcantarilla general en la calle de la Argañosa.
- Instancia de don Engenio Junquera, para hacer la acometida a la alcantarilla general de su casa sita en el mismo punto.
- Instancia de don Marcelino Suárez, para cerrar un solar en la Matorra, carretera de San Lázaro a Naranco.
- Instancia de don Leandro Fernández, para construir una cuadra adosada a otra, en la carretera de Oviedo a Campo de Caso.
- Instancia de varios propietarios, para que se prolongue la alcantarilla general de la Avenida de Fuertes Acevedo a la Silla del Rey.
- Instancia de don Bautista Fer-

## SECCIÓN RELIGIOSA

**ARCHICOFRADIA DE LA VELA CONTINUA**

Hoy, a las ocho, tienen los archicofrades de la Vela Continua Misa de Comunión general, y a las siete de la tarde el ejercicio acostumbrado, en la iglesia de San Tirso el Real, donde está erigida.

**EN HONOR DEL DEIFICO CO-RAZON**

Como primer viernes de mes, se celebran mañana solemnes cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

En la Corte, donde está establecida su Archicofradía, a las seis y media y a las ocho Misas de Comunión, y a las seis de la tarde el ejercicio.

En San Juan, a las ocho Misa y ejercicio de los nueve viernes.

En los Padres Carmelitas, a las seis y a las nueve ejercicio, y por la tarde, a las seis y media.

En los Padres Jesuitas, a las siete de la tarde, ejercicio.

Y en las Salesas, a las ocho, Misa de Comunión, que se distribuirá también en las Misas de siete y nueve.

**Dr. Eduardo R. San Pedro**  
ESPECIALISTA  
NERVIOSAS Y MENTALES  
URIA, 72, bajo. — Oviedo  
Horas de 11 a 1  
(Diaria menos los domingos)

**Guillermo López** Especialista en enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano. del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º — Teléfono 6-15. — Oviedo.  
Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Nicolás Pérez** Médico Director del Dispensario Antituberculoso A. BUILLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uria, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

nández, para construir una casa en Colloto.

Instancia de doña Obdulia Fuente, para construir una chavola en la carretera de Oviedo a Campo de Caso (San Julián de Box).

Instancia de don Jesús Martínez, para construir una casa y un cuadro en la parroquia de Latores.

Instancia de doña Isabel Pérez, para construir un ático y dos bohardillas en su casa de San Lázaro.

Instancia de la Cooperativa de Periodistas, para que se les abone el terreno destinado para la vía pública en la Avenida de Aurelio San Román.

Instancia de don Faustino Murias, para que se le abone la subvención acordada por el Ayuntamiento, para el arreglo del camino desde el Alto de la Formiga al Valle, en Santa Ana de Abuli.

Liquidación de obras de construcción de un camino, entre la estación de Puerto a Pueblo.

Liquidación de obras ejecutadas en el arreglo de un camino, entre la carretera de Oviedo a Campo de Caso, y el Puente metálico sobre el Nalón.

Expediente de obras de reparación en las escuelas municipales de Villapérez.

Cuentas de la Fiesta escolar.

Balances de las operaciones mensuales, de los presupuestos ordinario y extraordinario.

Cuenta de Caja, del primer trimestre de 1925-26.

Arqueo de 31 de Octubre.

Distribución de fondos para satisfacer las obligaciones del presente mes.

Cuentas.

**DESAPARECE LA MESETA**

Ayer hemos visto que había comenzado el desmonte de la meseta de los antiguos Alamos.

No conocemos la suerte que correrá el kiosco de las flores y el negrillo que tanto preocupa a los ovetenses, aunque creemos que se resignarán todos ante las mejoras que habrá de experimentar el Paseo.

**SANTORAL**

Día 5.—Jueves.—Santos Zacarías, padre de San Juan Bautista; Dominico, Teótimo, Silvano y compañeros mártires; Isabel, madre de Bautista y Bertila, virgen, y el beato Martín de Porres, dominico.  
(Mañana es primer viernes de mes.)

**El conflicto de las carnes**  
(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Gobierno civil han facilitado una extensa nota oficiosa relativa al problema de las carnes.

Dice que los tabajeros han acordado esperar cuatro días.

En este plazo la comisión encargada de estudiar la tabla reguladora terminará su labor para resolver el conflicto.

Hoy han vuelto a sacrificarse vacas en el Matadero.

# LA ESCUELA DE FUERA

¿Y qué dirán mis lectores de esa *cuarentena* de maipos que a diario *decomunicamos* en las escuelas nacionales? ¿Y de esas coplas de crímenes horrendos, exagerados hasta tal extremo que su lectura repugna a un hombre cuanto más a una tierna criatura? ¿Y de esas revistas sicalópticas que a veces sorprendemos en manos inocentes y que sólo sirven para, anticipadamente, despertar las pasiones, envenenando el alma y debilitando las energías físicas? ¿Y de esos fumadores incipientes que ya se presentan, caminando a clase, con el pitillo en la boca y provistos de todos los utensilios propios de un profesional? ¿Y de esas de *Albacete* que, como si fueran *matachinas*, llevan ya los niños en el bolsillo, atadas al chaleco con una cuerda o cinta? ¿Y... a qué seguir?

La escuela no solamente no se conforma, no puede conformarse, con enseñar a leer, escribir y contar, como la mayoría de las gentes creen, equivocadamente, debe conformarse, sino que, extendiendo su esfera de acción a la familia y a la calle, tiene que ocuparse de aquellos actos incorrectos que los niños ejecutan con frecuencia fuera de la escuela, y que, a no ser por la intervención oportuna del maestro, quedarían sin la debida represión y castigo. Y aun debe la escuela con más preferencia ocuparse de la moralidad y buenas costumbres de la niñez, no ya como principio axiomático de una buena e integral educación, sino porque, abandonadas las criaturas, como débiles plantas en selva solitaria, sin una mano experta que la dirija y oriente, crecerán, sí; pero enfermizas, sin que puedan llenar el vacío que en la sociedad les está reservado.

Al presentar un niño por primera vez en la escuela, el maestro, como hábil galeno, le toma el pulso y le somete a un período de observación. No tardan en manifestarse sus padecimientos morales. Son síntomas inequívocos su manera de saludar al entrar en clase, sus modales, sus acciones, su comportamiento con los compañeros y con su maestro, y su lenguaje, e inmediatamente *diagnosticamos* dónde ha nacido ese niño, qué atmósfera social ha respirado en los primeros años de su vida, quiénes son sus padres, porque no en vano se dice, con muy buen acierto, que *por el fruto, se conoce el árbol*.

Pues bien; hoy no hay recato en la conducta individual, y cada uno, con contadas excepciones, sin miedo siquiera al *qué dirán*, se porta de la manera más inconcebible que puede imaginarse, y no es una maravilla encontrar en un pueblo, ante la escuela o ante la iglesia, a las *misimismas* barbas del maestro o del párroco, únicas autoridades de la aldea, vecinos (y vecinas) que riñan continuamente, llamándose *todo lo que haya que llamarse*, que *no es poco* lo que se llaman, pues para esto no tienen pelos en la boca; o hermanos que, a ciencia y paciencia de sus padres, por *un quitame estas pajas*, forman una verdadera batalla campal, adobada con un vocabulario tan sucio, que, cual gases asfixiantes, tira de espaldas, peligrando, asimismo, los cristales ajenos o la calva de un anciano que a veces, por desgracia, es el pagano de los vidrios rotos. Y... ¡qué no hubiera pasado por allí, le contestan después los muy frescos.

Y no ya los niños, en la flor de su edad, presencian estos cuadros reales, vivitos y coleando, de la sociedad, sino

que también mis queridos y sensatos lectores son testigos presenciales de cuadros vergonzosos de la vida conyugal, viendo, llorando, como sus mismos padres, aquellos que le dieron el ser, que están a su cuidado, atendiendo a sus necesidades y educación, andan en gresca diariamente, se insultan, se dicen las mil insolencias y perrerías, se acometen a estacazos...

...Y como consecuencia lógica de estos diarios y escandalosos espectáculos, cuando estos niños son adultos o mozos, endurecida el alma, sin noción de la dignidad ni conocimiento del principio de autoridad, no respetan ni temen a nadie, ni a sus padres ni a la guardia civil, y se revelan a pedradas aunque sea contra los autores de sus días en medio de la vía pública. ¡Hay de todo, señores, hay de todo en la viña del Señor!

¿Qué puede salir de una familia o de una sociedad que así se conduce sino verdaderos y perfectos monstruos que mañana, cuando sean hombres, vayan a ocupar las celdas de nuestros presidios o las gradas de un patíbulo?

Yo me admiro de los cuidados que se prestan a los animales domésticos, y en cambio se abandona por completo a los niños. Se lleva el ganado al pasto vigilado por alguna persona, para que vaya muy *formalito* por su camino, sin meterse con nadie, para que no haga daño en los bienes y haciendas del prójimo, lo que me parece muy cuerdo, muy justo y muy legal; pero, al mismo tiempo, me parece inhumano encontrar por las *caleyas* o en los prados, tumbados al sol o a la sombra de un manzano, montones de niños de diferentes edades, sin que nadie les vigile, sin que nadie les acompañe, sin que nadie garantice, sin que nadie responda de sus actos. No preocupa que ahumen como locomotoras, que tiren de las orejas a Jorge, jugando a la brisca, al tute, cuando no al monte o a la banca; no preocupa que pierdan su dinero, acaso de dudosa procedencia, a las *chapas* en medio de una carretera, molestando al público que tranquilamente pasea; no preocupa que en una romería hombreen copeando y haciendo *eses*, o que *sisen* alguna rosquilla de las expuestas para la venta.

Nada; es una rareza encontrar un matrimonio en domingo, o día festivo o de romería, en estos pueblos, de paseo, o de merienda, con sus propios hijos. Esto que debiera producir una satisfacción y un placer muy grandes, parece como si los *unos* se avergonzaran de ir acompañados por los *otros* y... *cada cual tira por su lado*.

Sólo el maestro observa, vigila y reprende; pero su voz se pierde, lastimosamente, en el desierto de tanta indiferencia y despreocupación.

**PEDRO MENDEZ.**

**Sucesos locales**

**HERIDO AL HOSPITAL**

Ayer se presentó en la Casa de Socorro un joven que solicitaba asistencia facultativa.

Al parecer había sido atropellado por un carro.

Reconocido por los médicos de guardia, éstos le apreciaron heridas contusas en la región glútea y lumbal, las cuales fueron calificadas de pronóstico reservado, disponiendo su traslado al Hospital.

El herido se llama Juan Fernán-

# ECOS DEL MAGISTERIO

**Sección Administrativa**

A la Sección Administrativa de Zamora, se remite el expediente personal del maestro trasladado don Lorenzo Torres Banerc.

Se reclama inventario del material de sus Escuelas a los maestros de Prieres, Felguera, Serantes de Arriba y Torazo; así como a las maestras de Lendiglesia y Baldornón.

Se pide al maestro de Soto, en Caso, presupuesto de material para 1925-26.

A la maestra doña Adela Rodríguez, se traslada R. O. autorizándola para cesar en su cargo antes de que se termine su expediente de clasificación de haber pasivo.

Igual se hace con la maestra de Pola de Siero.

A don Deotinio Lama Feito, maestro en Lugo, se le manifiesta que el habilitado señor Varela, depositó a su disposición en esta Sección, las cien pesetas que reclama.

El alcalde de Cabranes, remite recibo de haber entregado a don Faustino Fidalgo el nombramiento de maestro de Villomar (León).

D.ª Encarnación Aguirre González, maestra de Castañedo (Luarca), presenta instancia solicitando la excedencia ilimitada.

El alcalde de Somiedo comunica la posesión del maestro de La Riera don Juan Mario Pérez y el cese del de Valcarcel don Manuel Vega.

El id. de Candamo comunica el

cese del maestro de Ventosa don José Tejo.

Don Deogracias Coviella, maestro de Ambigue, en Ponga, remite instancia para la Dirección general solicitando se le dispense de dar clase de adultos por estar muy distante su casa de la Escuela.

El alcalde de Allande comunica el cese de las maestras de Gernias y Berducedo doña Josefa Argentina García y doña Rafaela Ramos Martínez.

Don Jaime Sastra, participa que habiendo cumplido sus deberes militares vuelve a encargarse de la Escuela de Lánio, en Salas.

El alcalde de Peñamellera devuelve el título administrativo del maestro de Bores don David Cabeza por no haberse presentado a tomar posesión.

El id. de Cangas de Tineo participa la posesión del maestro de Civea don Alonso Espinosa.

La Sección Administrativa de Zamora comunica la entrega a don Francisco Montesinos de su nombramiento de maestro interino para una Escuela de Oviedo; así como a don Ginés Pérez, de la instancia que le fué devuelta por falta de reintegro.

El alcalde de Grado comunica la posesión del maestro de Vigaña don Francisco Menéndez Alvarez así como el cese del de Mouvas don Maximino Fernández.

El maestro de Camarmeño, en Cabrales, don Eduardo García Peñalver comunica la apertura de la clase de adultos.

**OTROS HERIDOS**

En el mismo establecimiento benéfico se curaron:

Vicente Fraile, de 24 años de edad, vecino de la calle del Rosal, que se curó de heridas en los dedos de la mano izquierda, que se las produjo en el trabajo.

Segundo Gómez, de 45 años de edad, que se produjo heridas en ambos pies, por aplastamiento de una de las apisonadoras de Obras públicas.

Después de curados pasaron a sus domicilios.

**NO PAGA, PERO PEGA**

Ayer estuvo en la Comaría a presentar denuncia por malos tratos un joven que se presentó a cobrar una cuenta en una casa de la calle de la Independencia y fué agredido por el deudor, que echándole mano al cuello intentó ahogarle.

La denuncia pasó al Juzgado correspondiente.

**MONTES**

ESPECIALIDADES "CHILPROVE" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

**Casa NATALIO**



**GABANES - IMPERMEABLES INGLESES y TRINCHERAS de todas clases**

# PROFESIONALES

**Dr. Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. Morán** Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Vias urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

**A. F. Vega e hijo** Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalería), 2, principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

**El Doctor Carlón Hurtado** Especialista en enfermedades de la infancia. Traslado su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uria, 22.

**Dr. Godofredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1. Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalería), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uria, 72. 2.º — Teléfono 10-25. — Oviedo.

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"** Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95. Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores: Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Mifior. Vias Uринarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**JAIME VILESID**  
ODONTÓLOGO  
Uria, 32, 2.º — OVIEDO

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalería, 2  
OVIEDO

**Fermín Pumares** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

MEJICANOS Y ESPAÑOLES

La brillante velada de ayer

A las siete de la tarde hubo ayer una hermosa velada en el Salón Torero, que presentaba un aspecto grandioso, habiéndose congregado allí una concurrencia selecta, especialmente la bella mujer ovetense, que daba realce al acto con su presencia.

El elemento "americano" y de un modo particular los "incianos" que pasaron lo mejor de su vida en la bella república mexicana, de la que tan gratos recuerdos conservan muchos asturianos y a la que consideran como una segunda Patria, también acudió a la fiesta.

Fue organizada esta función por la Delegación de la Unión Juventud Hispano-Americana de México, con el concurso de distinguidas damas y de los universitarios de esta capital y patrocinada por el Ayuntamiento y autoridades académicas.

La función fue a beneficio de la Asociación de Caridad Ovetense y la Casa de Salud de la Unión Juventud Hispano-Americana de México.

Primeramente un cuarteto formado por los señores don José Guillón, don Amalio López, don Luis Villazón y don Luis García, ejecutó los himnos nacionales de México y España, que oyeron de pie todos los concurrentes.

Luego el alumno de la Facultad de Derecho don Antonio Correa Calderón hizo la presentación de los escolares mexicanos en elocuente discurso.

Da la más cordial bienvenida a los mejicanos, hermanos de raza, que traen a nuestra provincia una grata misión espiritual.

Dice que antes, de América, venía el oro que se arrancaba de las entrañas de su tierra y ahora viene de allí lo que tiene más valor, que es la fecunda inquietud que crea la obra inmortal.

Tiene un recuerdo afectuoso para don Francisco Icaya, ministro mejicano, cuya cultura enoña, de quien dice, que es una de las más útiles antenas recogedoras de las vibraciones literarias.

En bellos párrafos habla de las encantadoras hijas de Iberia, que tienen el espíritu abierto a los sentimientos más delicados y serán un estímulo contra todo lo que signifique pesimismo.

Nos presenta la grandeza de la nación mejicana que comenzó su independencia y venció contra la intromisión de toda clase de poderes.

Finalizó manifestando que a través del Atlántico envía un abrazo cordial que es de cariño y agradecimiento, pero quiere que sea el sello con que se grabe nuestra impecable y fraternal amistad.

El señor Correa Calderón fue muy aplaudido.

Luego el delegado de la Unión Juventud Hispano-Americana de México don Humberto Soto Soto, contesta al señor Calderón, al que agradece sus afectuosas palabras.

Dice que los mexicanos son hijos legítimos de España.

Encomia la obra realizada por la juventud mejicana escolar, la que costó la noble campaña que están realizando.

Presenta los organismos escolares en Méjico, en donde hay una Universidad obrera y en la que los estudiantes disfrutan de grandes ventajas como viajes a precios módicos y los beneficios de las Casas de Salud.

Rememora que en la Universidad de México hay unos cuatrocientos estudiantes españoles.

Dice que cuentan las leyendas, y acaso la historia, que allá en un lugar desconocido de Oriente, hubo un pueblo maravilloso en donde por un fenómeno extraordinario, todos los hombres eran genios; las casas, magníficos palacios, se alzaban soberbias y desafiantes; los árboles parecían con su altura interrogar el espacio, y eran como antenas a donde iban a estrellarse las ondas llegadas del infinito.

Sus calles tapizadas de piedras preciosas y de flores daban un colorido digno de una ciudad de ensueño.

Y cuentan las leyendas que todos los días al caer la tarde, una carroza envuelta en gases cruzaba la ciudad mitológica e iba a parar a un jardín de alegrías y de siemprevivas.

Después, la tarde ya dormida y cuando el astro Rey empezaba a palidecer en el ocaso, del fondo de un

bosque repleto de palmeras salía el eco de una música que desgranaba notas y cadencias misteriosas.

Las aves revoloteando en el espacio se preparaban para recogerse sobre el ramaje de esta fronda bellísima.

Después, todo era silencio, y la noche callada, muy callada como en ningún otro sitio, desplegaba su manto negro sobre la ciudad magnífica.

Así como este pueblo soñó un día, parado sobre un picacho de la cordillera andina y teniendo al frente la silueta majestuosa del Chimborazo y el Puracé y a espaldas el gran mar de Balboa, lo que sería esta tierra de Galicia, tan activa, tan noble y tan pura en ideales y tan grande en sus ejecutorias.

Y no fui defraudado.

Aquí también existe el genio portentoso de la raza.

Aquí también las casas y los monumentos desafían la altura y tienen la soberbia que le imprimiera el alma de su pueblo.

Aquí también la naturaleza produce el árbol gigante; aquí también las calles se encuentran tapizadas de perlas y zafiros; de brillantes y topacios.

Sus flores, esas flores que alegran y tifican con su colorido el ambiente están en sus mujeres, bellas como la Circasiana redentora; joviales y sencillas como una encarnación de bondad.

Estas mujeres, señores, que vosotros estáis contemplando en este momento y de cuyo rostro surge una sonrisa de pureza y en donde sus ojos destilan un poema de amor... un poema de canto a la vida... una vida nueva llena de misterioso encanto.

Y la carroza... envuelta en gases que vertiginosamente cruzaba la ciudad Oriental, aquí está representada por la constancia y el esfuerzo que diariamente como un vértigo cruza alborozada el cielo de Oviedo, va después a dormir en el jardín del hogar apacible, del hogar cariñoso. De este hogar español tan lleno de caridad; tan lleno de afecto; tan lleno de amor. Tan lleno de virtudes y de alma.

Tiene con el ilustre catedrático de Compostela señor bustamante, gran fe en la virtud de la raza, especialmente en la gallarda juventud universitaria asturiana.

En estas obras del espíritu, una de las cosas más inquietantes es lograr la disciplina individual, como base una disciplina colectiva.

Estados Unidos de Norte-América ha logrado llegar al máximo de su grandeza y de su poderío, porque ha sido un pueblo disciplinado.

Claro está que se trata de disciplina, mas no servilismo, porque entonces se pierde la esencial moral y la finalidad se destruye definitivamente.

Somos inubordinados por temperamento. Gustamos del alarde como pudiéramos gustar de un manjar delicioso. Vivimos atacados de una inconformidad paladina que no nos deja ver el éxito de nuestras o pequeñas empresas.

Nunca retenemos cuanto de bueno se pueda decir de nuestros semejantes. La memoria es frágil para los actos de bondad...

En cambio, retenemos, pesamos, medimos y contamos cualquier cosa mala que se nos diga de otros. Nos escarnecemos y botamos a los cuatro vientos leyendas que luego han de hacer daño a nuestros amigos, a nuestros hermanos y acaso a nuestros hijos.

Todo eso y mucho más es obra del desconocimiento que tenemos de lo que es y de lo que vale la ética moral, como base de la sociedad.

Por eso somos indisciplinados. Por eso no tenemos fe en el porvenir.

Si volviéramos la mirada atrás y pudiéramos apreciar el tiempo que hemos perdido en hechos estériles que al fin y al cabo no han dejado nada bueno, entonces sentiríamos deseos de gritar, porque señores, no hay derecho a llorar como mujeres lo que no hemos sabido defender como hombres.

El egoísmo ha sido otro factor de estancamiento en casi todos los órdenes de nuestras actividades. Vivimos atacados del pesar del "bien ajeno" y por eso no logramos imponernos ni consigo mismo.

Es necesario, compañeros que escucháis, que en todos los actos de vuestra vida desechéis esa maldita enfermedad del egoísmo. Recordemos que hemos venido al mundo para amar a los unos a los otros. Tengamos presente que el amor lo transforma y lo dulcifica todo.

La poesía, la música, las flores, el colorido, el perfume del bosque salvaje, el arrebol caprichoso, el canto de las aves, el murmullo de las fuentes y el ensueño del espíritu, han sido obra del amor. El amor, señores, que no lo hubiera creado la divina Providencia, hubiese sido necesario inventarlo para poder equilibrar los valores sociales.

Pero hay algo también muy importante y que se hermana directamente con el amor: la fe.

Sin esta virtud no es posible llegar a ninguna parte. La fe es el pedestal donde se levanta el éxito. La fe y el amor marchan siempre juntos.

Por eso nosotros, en esta peregrinación, en esta obra que se ha impuesto la juventud universitaria de México, tenemos necesariamente que proclamar amor, fe y esperanza en el porvenir.

Es necesario creer en el poder de la raza. Es necesario despertarla con una clarinada aguda y penetrante.

Precisa enseñarla a amar. Amar mucho.

Eso es a lo que aspiramos, a que todos henchidos de piedad, logremos ser producto de paz, de fe y de amor.

Empecemos, pues, señores por predicarlo en casa, y una vez que en ella se haya logrado, entonces ya podremos decir: el terreno está preparado y puede botarse al surco esta semilla generosa, esta semilla preciosísima que muy pocos saben lo que vale y que es ella hispano-americanismo; acercamiento de nuestros pueblos; comprensión mutua; estimación y respeto.

Esta obra que iniciada, hay que concluir, sopena de cometer un delito. Esta obra encomendada a la juventud. A la juventud que sin raigambres con el pasado; limpia de prejuicios y está lista a producir todas las noblezas de que es capaz, hará en un día no lejano, acaso muy próximo, la obra más grande de amor entre España y América.

Yo no sé señores, pero cuando postulado ante el Crucifijo, elevo mis plegarias al cielo, y pienso que en aquel madero se encuentra la imagen nobilísima del Redentor del Mundo, surge a mi memoria un pensamiento atrevido.

Es que creo que El no puede ser el único, pues que también la juventud será redentora, y dentro de poco a la hora del ángelus, tendremos que quitarnos el sombrero, inclinar la cabeza y elevar una plegaria a Jesús el Redentor del Mundo y a la juventud la redentora de nuestra raza y de nuestra grandeza, con estas palabras:

¡¡ Juventud, divino tesoro!!! Dios te salve.

El Sr. Soto fue muy aplaudido.

Luego se proyectaron bellísimas películas del arte mexicano intitulado "La Venecia Mexicana" (Xochimilco), los bailes típicos "la tehuana", "la carbonera", "la sandunga" y "el jarabe tapatio".

Hubo batalla de flores organizada

por los estudiantes mejicanos a la usanza de su país, en la que se hizo gran derroche de confeti y serpentinas y resultó muy animada, interviniendo la mayoría de los asistentes.

También se nos presentaron en la pantalla las grandiosas pirámides de Tiotihuacán.

El escolar mexicano D. Ramón Martínez Zaldúa, leyó una inspiradísima poesía que era un recuerdo romántico a sus primeros amores.

Fue muy aplaudido y escuchó muchas alabanzas, lo mismo que las dos vibrantes que declamó, una que era una afiligranada composición cantando la belleza de la mujer ovetense y otra a España, que era un himno a sus glorias.

Finalmente se proyectó una maravillosa película sobre asuntos mexicanos titulada "De México a Veracruz", en la que admiramos las bellezas que encierra el país hermano.

El cuarteto ejecutó delicadas composiciones durante la velada, que terminó con el himno nacional de México y España.

Fue una fiesta de verdadera fraternidad hispano-americana, de la que conservaremos el más agradado de los recuerdos, y hacemos fervientes votos porque los vitores pronunciados ayer con entusiasmo por dos pueblos hermanos queden grabados con caracteres imborrables en los corazones de los nobles mexicanos y de los buenos españoles.

En la reunión que celebró ayer la Unión Juventud Hispano-Americana nombró presidente honorario a don Isaac Galearán, Rector de la Universidad de Oviedo, y vocal de la Junta Directiva que publicamos ayer al estudiante de la Facultad de Ciencias don Julio Galán.

Sección Administrativa de primera Enseñanza de Oviedo

Nombramiento de Habilitado

No habiéndose celebrado en 25 de Octubre actual la elección de Habilitado propietario y sustituto del partido judicial de Laviana, en esta provincia, por no haberse reunido suficiente número de vocales de la Junta local, sin que conste la causa de su falta de asistencia, se convoca a nueva convocatoria, segunda y última, para el día 22 de Noviembre próximo venidero, a las doce de la mañana, para verificar la susodicha elección, en las mismas condiciones expresadas en el anuncio de elección publicado por esta Sección en el "Boletín Oficial" de la provincia de 14 del actual, advirtiendo que deberá verificarse la elección sea cualquiera el número de vocales de la Junta local que concurren a la misma.

Lo que se hace publico para conocimiento de los interesados y demás efectos.

Oviedo, a veintinueve de Octubre de mil novecientos veinticinco.—El Jefe de la Sección, Francisco F. Jardón.

DE UN REGALO DE «COMERCIAL IMPORTADORA»



El señor Toyos (hijo) explicando el funcionamiento del aparato al poseedor del bono número 20.730, agraciado con el premio en el sorteo del día 2 del actual

NOTAS DE UNA Y DE OTRA PARTE

El suicidio de Max Linder

Nuestros lectores saben que el famoso artista de la pantalla Max Linder se ha suicidado en el Hotel Kleber, París. Con él se ha suicidado también su esposa. Ambos, después de tomar una dosis elevada de morfina, se abrieron con una navaja de afeitar las venas de las muñecas.

LA FIGURA DE MAX LINDER

Max Linder llenó los primeros años del cinematógrafo cómico. El fue el primero que dió importancia primaria al gesto sobre la actitud. Tenía un rostro simpático, sujeto a una movilidad muscular insuperable. Príncipe, Salustiano, Charlot, se han preocupado, antes de nada, de componer su figura general, dándole un aspecto, más que cómico, ridículo.

Por el contrario, Max Linder no salió jamás de una presentación irreprochable. Todos sus recursos quedaban fiados a la movilidad de sus facciones, y aún esa movilidad quedaba contenida por una sobriedad plausible.

En estos últimos años, y sobre todo, con la aparición de Charlot, quedó fuera de aquel primer plano constante de su primera época.

Pero, no obstante, de cuando en cuando, un contrato valioso, venía a recordarle sus tiempos de triunfo, cuando aún nonnata la palabra "as", se le reconocía con el nombre del "rey de la pantalla".

SU BODA

El 2 de Agosto de 1923, Max Linder, cuyo verdadero nombre era Gabriel Levielle, contrajo matrimonio con una bellísima mujer de diez y ocho años. En tal momento, Max Linder tenía treinta y siete.

El artista cinematográfico, profundamente enamorado de su esposa, era un hombre verdaderamente feliz.

Un año más tarde sufrió el primer ataque de hipocondría y desde entonces cambió bruscamente su carácter.

PRIMER INTENTO DE SUICIDIO

En este momento a que últimamente nos referimos, se trasladó el matrimonio a Viena, donde Max Linder debía filmar la película "Clown por amor".

Cierta día, como los esposos no salieran de su habitación del Hotel, hubo que echar la puerta abajo.

Sobre el lecho encontraron inanimados a Max Linder y su esposa. Habían ingerido una cantidad elevada de un tóxico y fué precisa la intervención del famoso médico Otto Troemberg para arrancarlos de las garras de la muerte.

El año pasado estuvo el matrimonio en Suiza, donde volvió de nuevo la alegría al temperamento de Max Linder, hasta el punto de que su esposa lo creyó completamente curado.

EL SUICIDIO

Volviéron los esposos a Francia y empezó a agriarse de nuevo el carácter de Gabriel Levielle.

Las pocas veces que se presentaba en público, veíase abatido y comido por la enfermedad al hígado.

Sus íntimos dicen que últimamente manifestó a su esposa el deseo de poner fin a sus días y de llevarse con él. Parece ser que ella accedió por el inmenso amor que profesaba a su esposo.

Y consumaron el doble suicidio. Según el informe pericial, Max Linder empezó por dar un narcótico a su esposa. Luego, con una navaja de afeitar, le abrió las venas de las muñecas. Después atentó contra su propia vida.

Max Linder falleció a las cinco de la tarde y su esposa, a media noche.

UNA CARTA DE MAX LINDER

M. Maurice Levielle, hermano de Max Linder ha dicho que su hermano era el hombre más equilibrado que ha conocido, y contra sus supuestos anhelos de suicidio, in-

voca una carta que le escribió tres días antes de su suicidio.

En cada línea fulgura la prueba de su perfecta salud moral. Le habla de su bienestar, de sus esperanzas, de los contratos firmados...

La determinación fatal, dice M. Maurice Levielle, ha debido ser tomada súbitamente por los dos esposos; pues Max Linder era incapaz de atentar reflexivamente contra la vida de un semejante.

EL ÚLTIMO GESTO DE MAX LINDER

El rey del gesto ha querido ocultar el último de su vida a la curiosidad general. Max Linder que tantas veces nos ha ofrecido cómicamente desde la pantalla las bascas y angustias del postrer momento, se ha encerrado en su habitación, ha adormecido a su mujer, y seguro de que hurtaba su rostro a la contemplación de toda mirada, ha dejado o a la muerte apoderarse de su cuerpo, esquivando a ojos ajenos el rictus amargo de su desesperación.

Es un gesto digno de Petronio.

ALCYON.

La Musa del Pueblo

Para "Don Inigo", con la mayor cortesía.

Antes que nada, ha de perdonarme Don Inigo mi osado descaro al apropiarme tan lindamente el título con que en el periódico ensabeza su muy leída sección. Héme basado para ello en que teniendo estos mal pergeñados renglones relación directa con sus eruditos artículos y estando a él dedicados, ningún otro epígrafe encajaba tan justamente como éste. Y hecha esta leal aclaración y dando por descontada la benevolencia del interesado, vamos a entrar en materia.

Los entretenidos escritos del tal Don Inigo, hánme venido interesando desde su comienzo y si bien al principio me agradaban y distraían, ahora estoy en la cuenta de que, a la par que deleitan, instruyen. Creo yo que ha de ocurrirles lo mismo a buen número de lectores de aquellos amantes de la buena literatura de los escritores clásicos y de sabor popular. Con cada uno de estos trabajos aumenta el gracejo pícaro del inteligente recopilador de tantas y tantas sentencias, frases, refranes y tradiciones. Y en la misma escala sube también el afán nuestro por leerlos. No vea Don Inigo en tales elogios asomos de adulación, sino el sentir sincero mío y opino que también el de buen puñado de personas de las que antes señalé.

Es el caso o el hecho, que a la manera que a los solucionistas de los intrincados modernistas juegos de palabras cruzadas les preocupa y mareca la solución de tan raros jeroglíficos, hánteme a mí clavado en el caletre dos antiquísimos decires vulgares y ardo en deseos de conocer la leyenda o historia que la tradición les aplica. He revuelto y leído mis papalotes de la musa popular, escudriñando en cuantos libros creí poder encontrarlas y fracasó mi empeño. Y entonces, cavilando sobre ello, vínome una idea que yo juzgo luminosa y que ha de sacarme de mis dudas: recurrir a Don Inigo.

El, con su gran erudición en esta simpática materia y con la cooperación valiosa de los autores clásicos de su biblioteca, es el llamado a resolver y aclararme esta nebulosa. Abrevando en las sanas fuentes donde él se documenta, hojeando los sabios libros—amigos sinigual—de su colección y escudriñando en los escondrijos de su magín esclarecido, hará salir de mis labios el ¡Eureka! famoso y triunfal.

Y doime cuenta ahora de que, divagando, divagando, aún no cité las frases motivadoras de estos mis desvelos y de esta mi consulta al docto Don Inigo. Y son ellas

"como no digan dueñas", y "poner pies en polvorosa",

entrambos dichos sumamente famosos y repetidos y antójase que han de tener por base alguna muy curiosa anécdota.

Si el profundo Don Inigo disipa mis dudas, cuente con mi agradecimiento y aún mayor admiración. Y si en cuenta enojosa o molesta la consulta, sea bueno y perdónela por esta vez, sabiendo que no ha de importarle nuevamente, salvo su previa autorización, el también hidalgo y consecuente lector suyo

Don Faín de Vetrana

MUEBLES

de médula, juno y mimbre Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19—OVIEDO